

Vilnius

(toliau - **Pirkėjas**),

	<i>UAB „TETAS“</i>	6 852	20 556
	<i>Energy cells, UAB</i>	6 852	20 556
	2.3. Pirkėjas apmoka Pardavėjui už suteiktas Paslaugas ne vėliau kaip per 30 dienų/-as nuo tinkamai pateiktos sąskaitos faktūros gavimo dienos.		
3. Sutarties vykdymas	3.1. Pardavėjas Paslaugas teikia:	12	
		mėnesi	nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, bet ne anksčiau kaip nuo 2023 m. gruodžio 31 d.
	3.2. Paslaugų teikimo trukmė gali būti pratęsiama ne daugiau kaip 2 kartus ne ilgesniam kaip 12 mėnesi laikotarpiui, Techninėje specifikacijoje numatyta tvarka.		
	3.3. Paslaugos teikiamos iki Sutarties 3.1 punkte nurodyto termino pabaigos arba kol bus išpirktas Techninėje specifikacijoje nurodytas maksimalus Paslaugų kiekis, priklausomai nuo to, kuri iš šių sąlygų įvyks anksčiau.		
4. Banko garantija	4.1. Netaikoma.		
5. Subtiekimas	5.1. Tiesioginio atsiskaitymo galimybė su subtieke yra numatyta, trišalės sutarties projektas pridedamas.		
6. Kitos Sutarties nuostatos	6.1. Pirkėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą, nutraukti Sutartį, apie tai ne vėliau kaip prieš 7 kalendorines dienas pranešdamas Pardavėjui, jeigu Lietuvos Respublikos Vyriausybė Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų. 6.2. Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.1 punktas papildomas m) papunkčiu: „m) Draudžiama kilmė – Pardavėjo, Subtiekejo, Ūkio subjekto, kurio pajėgumais remiamasi, ar juos kontroliuojančių asmenų, taip pat Prekių (įskaitant jų gamintojus), Paslaugų kilmė yra iš Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 14/15 dalyje numatyta sąrašė nurodytų valstybių ar teritorijų.“ 6.3. Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.2.1 punktas pakeičiamas iš išdėstomas taip: „2.2.1. Elektroninė sąskaita faktūra ir su mokėjimu susiję dokumentai pateikiami Pardavėjo pasirinktomis elektroninėmis priemonėmis: elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), Pardavėjas gali pateikti per informacinę sistemą „E. sąskaita“ (www.esaskaita.eu) arba per kitą savo pasirinktą informacinę sistemą (pvz.: Pardavėjas elektroninę sąskaitą faktūrą gali teikti naudodamasis bet kuriuo PEPPOL tinkle registruotu prieigos tašku		

(angl. „Access Point“) naudojančiu PEPPOL AS4 profilį). Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Pardavėjas privalo pateikti, naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis (www.esaskaita.eu). Pirkėjas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis, išskyrus Pirkimų įstatyme nustatytus išimtinis atvejus. Elektroninė sąskaita faktūra suprantama kaip sąskaita faktūra, išrašyta, perduota ir gauta tokiu elektroniniu formatu, kuris sudaro galimybę ją apdoroti automatinio ir elektroniniu būdu Esant periodiniams kas mėnesiui mokėjimams, sąskaita faktūra už praėjusį mėnesį turi būti pateikta ne vėliau, kaip 2-ąją einamojo mėnesio darbo dieną. Tais atvejais, kai perkama pagal atskirus užsakymus ar perkant vienkartinio pobūdžio Prekes ir (ar) Paslaugas, sąskaita faktūra turi būti pateikta ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo Prekių ir (ar) Paslaugų Akto pasirašymo dienos. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos apmokėjimo sąlygos.“

6.4. Bendrųjų Sutarties sąlygų 3.1 punktas papildomas 3.1.4 papunkčiu:

„3.1.4. Tais atvejais, kai Pardavėjas pažeidžia Sutartyje numatytus dėl nacionalinio saugumo interesų ir (ar) Draudžiamos kilmės taikomus reikalavimus, tačiau dėl šių pažeidimų Sutartis nenutraukiama, Pardavėjas privalo ištaisyti pažeidimą (jeigu ir kiek tai yra įmanoma/proporcinga) bei, Pirkėjui pareikalavus, sumokėti 1000 eurų dydžio baudą už kiekvieną atskirą pažeidimo atvejį.“

6.5. Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punktas papildomas m); n) ir o) papunkčiais:

„m) Pirkimų įstatymo 98 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais;

n) jeigu tiekiamos Prekės ir (ar) teikiamos Paslaugos yra Draudžiamos kilmės;

o) jeigu asmens duomenų tvarkytojas iš esmės arba nuolat pažeidžia susitarimą dėl asmens duomenų tvarkymo, kaip numatyta tokio susitarimo 25 punkte, arba pažeidžia savo įsipareigojimus pagal Reglamentą (ES) 2016/679.“

6.6. Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10.1 punktas pakeičiamas iš išdėstomas taip:

„5.10.1. Visos Prekės (naudojamos medžiagos, įranga) turi atitikti Pirkėjo nurodytus reikalavimus, negali būti Draudžiamos kilmės bei importuojamos iš šalių ar jų dalių, teritorijų (specialaus statuso zonų), iš kurių tokių Prekių (naudojamų medžiagų, įrangos) importas yra draudžiamas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos sprendimus arba jeigu yra taikomos Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos ribojamosios priemonės (sankcijos) ar kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika, tarptautinės sankcijos.“

6.7. Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10 punktas papildomas 5.10.2, 5.10.3 ir 5.10.4 punktais:

„5.10.2. Pardavėjas privalo nedelsdamas informuoti Pirkėją apie Pardavėjo, Subtiekejo, Ūkio subjekto, kurio pajėgumais yra remiamasi, Prekių gamintojo ar juos kontroliuojančio asmens registracijos vietos pasikeitimus (jeigu Pardavėjas, Subtiekejas, Ūkio subjektas, kurio pajėgumais yra remiamasi, Prekių gamintojas ar juos kontroliuojantis asmuo yra fizinis asmuo – apie nuolatinės gyvenamosios vietos ar pilietybės pasikeitimus), jeigu tokia vieta patenka į Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 14/15 dalyje numatyto sąraše nurodytas valstybes ar teritorijas.

5.10.3. Per Pirkėjo nustatytą terminą Pardavėjui nepateikus prašomos informacijos ir (ar) dokumentų apie Prekių ir (ar) Paslaugų kilmės šalį, gamintoją ir jį kontroliuojantį asmenį, Pirkėjas pakartotinai kreipiasi į

	Pardavėją dėl nurodytų duomenų pateikimo nustatydamas šio reikalavimo įvykdymui 10 dienų terminą. Pardavėjui atsisakius pateikti Pirkėjo prašomą informaciją ar jos nepateikus per šiame punkte numatytą terminą, Pirkėjas turi teisę nutraukti Sutartį vadovaudamasis Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punkto n) papunkčiu. 5.10.4. Tuo atveju, kai nustatoma, kad Pardavėjo siūlomos Prekės neatitinka Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.10.1 punkte nustatytų reikalavimų, Pirkėjas turi teisę nutraukti Sutartį vadovaudamasis Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.3 punkto n) papunkčiu. Atsižvelgiant į perduotų Prekių apimtį bei siekiant išsaugoti Sutartį, Pirkėjas gali leisti Pardavėjui per Pirkėjo nustatytą terminą siūlomas Prekes pakeisti kito gamintojo prekėmis, kurios visiškai atitinka Pirkėjo keliamus techninius reikalavimus ir dėl to nesikeičia Sutarties pobūdis. Atitinkamai už šiame punkte nustatytą pažeidimą Pirkėjui taikoma Bendrųjų Sutarties sąlygų 3.1.4 punkte nurodyta bauda.” 6.8. Įkainiai Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti perskaičiuojami tokiomis sąlygomis: 6.8.1. Jei Lietuvos Respublikos statistikos departamento (www.stat.gov.lt) skelbiamo Vartotojų kainų indekso (toliau – VKI) reikšmė per 6 mėnesių arba ilgesnį laikotarpį, kuris skaičiuojamas nuo Sutarties sudarymo (arba nuo paskutinio Sutarties įkainių perskaičiavimo dėl VKI pokyčio, jei Sutarties įkainiai buvo perskaičiuojami), pakinta 7,5 % arba daugiau, bet kurios iš Šalių iniciatyva gali būti perskaičiuojami Sutarties įkainiai. 6.8.2. Įkainių perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti įkainius. 6.8.3. Įkainiai perskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę: $C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$ Kur: C_{pn} – perskaičiuotas Paslaugoms taikomas įkainis; S_n – Sutartyje numatytas (arba paskutinį kartą perskaičiuotas) Paslaugoms taikomas įkainis; I – VKI pokytis (neigiamu atveju procentas įrašomas su minuso ženklu) procentais. Perskaičiavimui taikomas paskutinis prieš prašymo perskaičiuoti įkainius paskelbtas VKI rodiklis lyginant jį su VKI rodikliu buvusiu Sutarties sudarymo mėnesį (arba su VKI rodikliu naudotu paskutinio perskaičiavimo metu); X – neigiamo pokyčio atveju (- 5), teigiamo pokyčio atveju 5. 6.8.4. Duomenų šaltinis - http://www.stat.gov.lt, pagrindiniai Lietuvos Respublikos rodikliai. Perskaičiuoti įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip, bei galioja tik tai Paslaugų daliai, kuri Pirkėjo dar nebuvo aktuota. Atlikus įkainių perskaičiavimą, vadovaujantis Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus patvirtintos Kainodaros taisyklių nustatymo metodikos numatyta tvarka, patikslinama (didėja arba mažėja) pradinė Sutarties vertė. Už Paslaugas, suteiktas iki susitarimo dėl įkainių perskaičiavimo pasirašymo dienos, Pirkėjas apmoka taikant iki tol galiojusį įkainį, o už Paslaugas, suteiktas po susitarimo pasirašymo dienos, Pardavėjui bus apmokama taikant naują įkainį. 6.8.5. Jeigu Paslaugų suteikimas vėluoja dėl priežasčių, dėl kurių Pardavėjas neįgyja teisės į Paslaugų suteikimo termino pratęsimą (arba atleidimą nuo atsakomybės už Paslaugų suteikimo termino praleidimą), uždelstų Paslaugų kaina neperskaičiuojama dėl kainų lygio kilimo, bet turi būti perskaičiuojama
--	---

	dėl kainų lygio kritimo.
7. Priedai	7.1. Techninė specifikacija. 7.2. Bendrosios Sutarties sąlygos. 7.3. Pardavėjo pasiūlymas. 7.4. Trišalės sutarties projektas.
8. Atsakingi asmenys	8.1. Su Sutarties vykdymu susijusių klausimų sprendimui Šalys paskiria žemiau nurodytus atsakingus asmenis: Pirkėjo atsakingas asmuo: Pardavėjo atsakingas asmuo:

PIRKĖJAS

BALTPOOL UAB

Adresas: Žalgirio g. 90-100, LT-09303 Vilnius, Lietuvos Respublika

Įmonės kodas: 302464881

PVM kodas: LT100005058214

Sąskaitos Nr. LT97 2140 0300 0243 1534

Bankas: Luminor Bank AB

Tel. Nr. +370 5 239 3157

El. p.: info@baltpool.eu

PARDAVĖJAS

ADB „COMPENSA VIENNA INSURANCE GROUP“

Adresas: Ukmergės g. 280, 06115 Vilnius

Įmonės kodas: 304080146

PVM kodas: LT100009653718

Sąskaitos Nr. LT147300010124659839

Bankas: AB „Swedbank“

Banko kodas: 73000

Tel. Nr. +370 682 40541

PIRKĖJAS

LITGRID AB

Įmonės kodas 302564383

Adresas: Karlo Gustavo Emilio Manerheimo g. 8,
LT-05131 Vilnius

Tel. Nr. +370 707 02171;

Sąskaitos Nr. LT242150051000021766

Bankas: OP Corporate Bank plc Lietuvos filialas

Banko kodas: 21500

PVM kodas LT100005748413

El. p.: info@litgrid.eu

PIRKĖJAS

AB „AMBER GRID“

Adresas: Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius

Įmonės kodas: 303090867

PVM kodas: LT100007844014

Sąskaitos Nr. LT71 7044 0600 0790 5969

Bankas: AB SEB bankas

Banko kodas: 70440

Tel. Nr. (8 5) 236 0855

El. p.: info@ambergrid.lt

PIRKĖJAS

UAB „TETAS“

Registracijos adresas: Senamiesčio g. 102B, LT-35116

Panevėžys

Adresas korespondencijai: V. Krėvės pr. 120, LT-50313

Kaunas

Įmonės kodas: 300513148

PVM kodas: LT100002045610

Sąskaitos Nr. LT49 2150 0510 0005 7594

Bankas: OP Corporate Bank plc Lietuvos filialas

Banko kodas: 21500

Tel. Nr. +370 640 38334

El. p.: info@tetas.lt

PIRKĖJAS

UAB „EPSO-G“

Adresas: Laisvės pr.10 LT-04215, Vilnius

Įmonės kodas: 302826889

PVM kodas: LT100007031415

Sąskaitos Nr.: LT49 7044 0600 0783 9920

Bankas: AB SEB bankas

Banko kodas: 70440

Tel. Nr. +370 685 84866

El. p.: info@epsog.lt

PIRKĖJAS

„Energy Cells“ UAB

Adresas: Ozo g. 12A-1, 08200 Vilnius

Įmonės kodas: 305689545

PVM kodas: LT100013813219

Sąskaitos Nr. LT35 7044 0901 0143 7362

Bankas: AB SEB bankas

Banko kodas: 70440

Tel. Nr. +370 659 00748

El. p.: info@energy-cells.eu



TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

prie
UAB „EPSO-G“ įmonių grupės įmonių vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimo pirkimo.

BENDROSIOS SĄLYGOS

Draudėjas: UAB „EPSO-G“

Pirkimo objektas: UAB „EPSO-G“ įmonių grupės įmonių vadovų civilinės atsakomybės draudimas.

UAB „EPSO-G“ įmonių grupė (toliau – Grupė): UAB „EPSO-G“ tiesiogiai ir netiesiogiai valdomų įmonių grupė, kuriai priklauso UAB „EPSO-G“, AB „Amber Grid“, LITGRID AB, BALTPOOL UAB, UAB „TETAS“, Energy cells, UAB, ir visi kiti juridiniai asmenys, kurie priskiriami Dukterinei įmonei arba Naujai dukterinei įmonei, kaip apibrėžta šiame dokumente.

Draudimo laikotarpis: Draudimo apsauga turi galioti visoms Grupės bendrovėms 12 mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo datos, su galimybe, sutartį pratęsti tomis pačiomis sąlygomis kitam 12 mėnesių laikotarpiui. Apie sutarties pratęsimą tomis pačiomis sąlygomis, šalys turi susitarti likus ne mažiau kaip 90 dienų iki sutarties galiojimo dienos. Maksimalus sutarties pratęsimų skaičius - 2.

Poliso įsigaliojimo data: nuo 2023 m. gruodžio mėn. 31 d..

Retroaktyvi draudimo sutarties galiojimo data: neribojama.

Išplėstinis pranešimo terminas: Jeigu po draudimo laikotarpio pabaigos netęsiama draudimo apsauga, tai įsigalioja išplėstinis pranešimo terminas, lygus 60 dienų po draudimo laikotarpio pabaigos, o Nebedirbančių apdraustųjų asmenų atveju – 72 mėnesiai po draudimo laikotarpio pabaigos.

Taikoma teisė: Lietuvos Respublikos.

Draudimo apsaugos galiojimo teritorija: visas pasaulis, įskaitant JAV ir Kanadą, išskyrus Rusiją, Baltarusiją, Ukrainą.

SPECIFICATIONS

in respect of
the procurement regarding the insurance associated with the of UAB “EPSO-G” corporate group company's directors’ and officers’ liability.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

Policyholder: UAB “EPSO-G”

Procurement Object: civil liability insurance of UAB “EPSO-G” companies’ corporate group’s directors and officers.

UAB “EPSO-G” corporate group (hereinafter referred to as the Group): group of companies directly or indirectly managed by UAB “EPSO-G”, and which consists of UAB “EPSO-G”, AB “Amber Grid”, LITGRID AB, BALTPOOL UAB, UAB “TETAS”, Energy cells, UAB, and all the other legal persons which are qualified as a Subsidiary or a New Subsidiaries as defined herein.

Period of insurance: Insurance cover must be valid for all Group companies 12 months from insurance agreement entry into date with possibility to extend the duration twice by extra period of 12 months under the same terms and conditions. The parties must agree on the extension of the contract under the same conditions at least 90 days before insurance expiring date. The maximum number of contract extensions is 2

Inception date: from December 31st, 2023.

Retroactive date: unlimited.

Extended discovery period: In case after expiring insurance period insurance coverage is not renewed or extended, applied Extended discovery period is 60 days after insurance expiry date, but in case of retired Insured persons – 72 months after insurance expiry date.

Applicable Law: of the Republic of Lithuania.

Territorial scope: worldwide, including the USA and Canada, except Russia, Belarus, Ukraine

1.	PIRKIMO APIMTIS IR DRAUDIMO SUMOS	1.	SCOPE OF PROCUREMENT AND SUMS INSURED
1.1.	Pirkimo objektas – Grupės įmonių vadovaujančių asmenų bei Išorės įmonių vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas.	1.1.	Procurement object – Directors and Officers of Group companies’ and Outside Entities Directors and Officers Liability insurance.
1.2.	Draudimo suma vienam ir visiems draudžiamiesiems įvykiams per draudimo sutarties galiojimo laikotarpį – 10.000.000,00 EUR.	1.2.	The sum insured per one insured event and all insured events in the annual aggregate – EUR 10,000,000.00.
2.	DRAUDIMO APSAUGOS IŠPLĖTIMAI	2.	EXTENSIONS
	Gynybos išlaidos – visos draudimo sumos ribose.		Defence costs – up to the full policy limit.
	Tyrimo išlaidos – 10.000.000 EUR, tačiau nuostoliams JAV ir Kanadoje 1.000.000 EUR.		Investigation costs – EUR 10,000,000, but EUR 1,000,000 EUR in respect of USA and Canada.
	Reputacijos atstatymo išlaidos – 1.000.000 EUR.		Reputation recovery costs – EUR 1,000,000.
	Nuostolių sumažinimo išlaidos – 1.000.000 EUR.		Loss mitigation costs – EUR 1,000,000.
	Išlaidos nenumatytiems įvykiams – 1.000.000 EUR.		Emergency costs – EUR 1,000,000.
	Užstato ir laidavimo išlaidos; ikiteisminio tyrimo ir teisinio persekiojimo išlaidos – 1.000.000 EUR.		Bail bond and civil bond expenses; Prosecution costs – EUR 1,000,000.
	Situacijos suvaldymo išlaidos dėl reguliatoriaus veiksmų – 200.000 EUR.		Regulatory crisis response costs – EUR 200,000.
	Baudos ir sankcijos, įskaitant baudas ir sankcijas dėl mokesčių įstatymo pažeidimo (išskyrus kriminalines baudas ar sankcijas) – visos draudimo sumos ribose, bet 1.000.000 EUR baudoms ir sankcijoms dėl mokesčių įstatymų pažeidimo.		Fines and penalties (except criminal fines or penalties), including fines and penalties arising from violation of the tax laws – up to the full policy limit, but EUR 1,000,000 for fines and penalties arising from violation of the tax laws.
	Iš darbo santykių kylanti Apdraustojo asmens atsakomybė – visos draudimo sumos ribose.		Employment related liability of Insured person – up to the full policy limit.
	Įmonės atsakomybė, kylanti iš darbo santykių – 1.000.000 EUR.		Entity employment practices liability – EUR 1,000,000.

Ekstraditcijos proceso išlaidos – 1.000.000 EUR.

Išorės įmonės vadovaujančių asmenų draudimas – visos draudimo sumos ribose

Papildoma draudimo suma vadovų – ne Draudėjo darbuotojų – draudimui – 250.000 EUR.

Extradition Costs – EUR 1,000,000.

Outside Entities Directors and Officers insurance - up to the full policy limit

Additional limit for liability insurance of the non-executive directors – EUR 250,000.

3. **IŠSKAITA (FRANŠIZĖ)**

3.1. Apdraustojo asmens draudimas – netaikoma.

3.2. Kita draudimo apsauga:

3.2.1. 25.000 EUR;

3.2.2. 100.000 EUR dėl pretenzijų, susijusių su vertybiniais popieriais.

3. **DEDUCTIBLE (RETENTION)**

3.1. Insured person's liability – nil.

3.2. Other coverages:

3.2.1. EUR 25,000;

3.2.2. EUR 100,000 in respect of securities claim.

4. **DRAUDIMO APSAUGOS APIMTIS**

4.1. Apdraustojo asmens draudimas: Draudikas atlygins Apdraustojo asmens nuostolius dėl jam pateiktos Pretenzijos, susijusios su neteisėta veika.

4.2. Įmonės draudimas: Draudikas atlygins įmonės nuostolius, įmonei savo lėšomis kompensavus Apdraustojo asmens nuostolius dėl jo padarytos neteisėtos veikos.

4.3. Pretenzijų, susijusių su vertybiniais popieriais, draudimas: Draudikas atlygins įmonės nuostolius dėl jai pateiktos pretenzijos dėl neteisėtos veikos, susijusios su vertybiniais popieriais.

4.4. Apdraustasis prieš Apdraustąjį: Draudikas atlygins vieno Apdraustojo pretenzijas kitam Apdraustajam, išskyrus pretenzijas pagal JAV teisę.

4. **SCOPE OF INSURANCE COVER**

4.1. Insured person's liability cover: the Insurer shall pay on behalf of the Insured person all loss arising out of a Claim against him for a wrongful act.

4.2. Company's reimbursement cover: if the company covers the loss of an Insured person due to the wrongful act of the Insured person, the Insurer shall reimburse such loss of the company.

4.3. Securities claim cover: the Insurer shall pay on behalf of the company the loss of the company, arising out of the claims against the company, regarding the wrongful acts related to securities.

4.4. Insured vs. Insured reimbursement cover: the Insurer shall cover the loss in case one insured person claims the other insured person, except claims under USA law.

5. **APIBRĖŽIMAI**

5.1. **Pretenzija (reikalavimas)**

Bet kokios pretenzijos ar reikalavimai, kylantys dėl vienos neteisėtos veikos, grindžiami viena neteisėta veika ar priskiriami vienai neteisėtai veikai ar tam tikrų susijusių neteisėtų veikų serijai, arba kylantys dėl tos pačios priežasties, laikomi

5. **DEFINITIONS**

5.1. **Claim**

Any Claim or Claims arising out of, based upon or attributable to a single wrongful act or a series of related wrongful acts or which arise from the same originating source or cause shall be

viena pretenzija. Pretenzija reiškia bet kurią iš šių punktų:

5.1.1. bet koks raštiškas reikalavimas, kuriame teigiama, kad Apdraustasis asmuo atliko neteisėtą veiką, apie kurią pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar Išplėstinio pranešimo terminu, jeigu pastarasis taikomas;

5.1.2. bet koks civilinis, reguliavimo, administracinis ar arbitražinis tyrimas, susijęs su Apdraustojo asmens neteisėta veiką, apie kurią pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar Išplėstinio pranešimo terminu, jeigu pastarasis taikomas;

5.1.3. bet koks baudžiamasis procesas, susijęs su Apdraustojo asmens neteisėta veiką, apie kurią pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar Išplėstinio pranešimo terminu, jeigu pastarasis taikomas;

5.1.4. bet koks Tyrimas ar Vidinis tyrimas, apie kurį pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar Išplėstinio pranešimo terminu, jeigu pastarasis taikomas;

5.1.5. bet koks ekstradicijos procesas, pradėtas prieš Apdraustąjį asmenį, po kurio:

(a) Apdraustasis asmuo iš atsakingos valstybinės institucijos gauna raštišką pranešimą, kuriame prašoma Apdraustojo asmens ekstradicijos, arba

(b) išduodamas tokio Apdraustojo asmens arešto orderis nesvarbu, kuris punktas taikomas pirmas.

5.2. Apdraustasis asmuo

Bet kuris fizinis asmuo, kuris buvo, yra ar draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu taps bet kuriuo iš žemiau nurodytų asmenų:

5.2.1. Grupės įmonės vadovaujančiu asmeniu (įskaitant, bet neapsiribojant, padalinio vadovu, tarnybos direktoriumi ir pan.), išskyrus išorinius auditorius ar įmonės bankroto administratorius;

5.2.2. Grupės įmonės darbuotoju:

considered to be a single Claim and means any of the following:

5.1.1. any written demand against the Insured person for a Wrongful act first made or commenced during the Period of insurance or the Extended discovery period if such is applied;

5.1.2. any civil, regulatory administrative or arbitral proceeding against the Insured persons related to a Wrongful Act first made or commenced during the Period if insurance or the Extended discovery period if such is applied;

5.1.3. any criminal proceeding against the Insured persons related to a Wrongful Act first made or commenced during the Period of insurance or the Extended discovery period if such is applied;

5.1.4. any Investigation or Internal Enquiry first commenced during the Period of insurance or the Extended discovery period if such is applied;

5.1.5. any Extradition Proceedings against the Insured person hereafter:

(a) the Insured person receives a written notice from the responsible public authority requesting extradition of the Insured person; or

(b) the arrest warrant of such Insured person is issued no matter which item is applicable first.

5.2. Insured person

Any natural person who was, is or during the policy validity period becomes any of the following persons:

5.2.1. a director or officer (including, but not limited to head of the unit, service director and likewise), but not an external auditor or insolvency office-holder of the Group company;

5.2.2. an employee of the Group company:

5.2.2.1.	einančiu Grupės įmonėje vadovaujančias arba priežiūros pareigas; arba	5.2.2.1.	while acting in a managerial or supervisory capacity in the Group company; or
5.2.2.2.	susijusiu su reikalavimu dėl galimo darbo santykių pažeidimo; arba	5.2.2.2.	with respect to a claim alleging an employment practice violation; or
5.2.2.3.	įvardintu kaip atsakomybės bendrininkas pretenzijoje kartu su Grupės įmonės vadovaujančiu asmeniu, kurioje jis įtariamas dalyvavęs arba prisidėjęs vykdant neteisėtą veiką.	5.2.2.3.	named as a co-defendant with a director or officer of a company in a claim in which such employee is alleged to have participated or assisted in the commission of a wrongful act.
5.2.3.	iš šalies kviečiamu vadovu, ne Grupės įmonės darbuotoju, kuris buvo, yra šiuo metu arba draudimo laikotarpiu taps Grupės įmonės vadovaujančiu asmeniu, arba Grupės įmonėje (-se) veikiančių ir (ar) ateityje veiksiančių komitetų ir (ar) grupių nariu, arba užims analogiškas pareigas pagal bet kurios jurisdikcijos įstatymus, įskaitant direktorių valdybos, bendrovės valdybos arba stebėtojų tarybos nario pareigas;	5.2.3.	non-executive director, who was, now is or during the policy period becomes a managing person of the company or a member of the Group company's committees and (or) groups, which are currently in operation and (or) will be established in the future, or the equivalent position under the laws of any jurisdiction including any member of the Management Board or Supervisory Board;
5.2.4.	Apdraustojo asmens, kuris yra miręs, neveiksnus, nemokus ar bankrutavęs, sutuoktiniu arba asmeniu, vedančiu bendrą ūkį;	5.2.4.	the spouse or domestic partner of an Insured person who is deceased, incompetent or insolvent, for loss arising from a claim for a wrongful act of such Insured person;
5.2.5.	administratoriumi, įpėdiniu, juridiniu atstovu arba mirusio Apdraustojo asmens testamentu vykdytoju, arba neveiksnaus, nemokaus arba bankrutavusio Apdraustojo asmens nuosavybės tvarkytoju;	5.2.5.	the administrator, heirs, legal representatives or executor of a deceased, incompetent, insolvent or bankrupt Insured person's estate for loss arising from a claim for a wrongful act of such Insured person;
5.2.6.	šešėliniu vadovu;	5.2.6.	shadow director;
5.2.7.	bet kuris kitas Draudėjo, arba Grupės įmonės, arba Dukterinės įmonės, arba Naujos dukterinės įmonės vadovaujantis asmuo.	5.2.7.	any other managing person of the Policyholder or a Group company, or a Subsidiary, or a New Subsidiary
5.2.8.	Išorės įmonės vadovaujantis asmuo Išorės įmonės vadovaujantis asmuo yra fizinis asmuo, kuris buvo, yra arba per draudimo liudijimo galiojimo laikotarpį bendrovės prašymu ar nurodymu tampa išorinės įmonės direktoriumi arba vadovu,	5.2.8.	Outside Entity Director or Officer Outside Entity Director or Officer is a natural person who did or does, or during the Policy Period begins to serve, at the request or direction of a Company, as a director or officer, trustee (except a

patikėtiniu (išskyrus pensijų patikėtinį), valdytoju ar eina kitas panašias pareigas.

pension trustee), governor or equivalent of an Outside Entity.

5.3. **Dukterinė įmonė**

Bendrovė, kurioje Draudėjas draudimo sutarties įsigaliojimo metu ar iki jos įsigaliojimo tiesiogiai arba netiesiogiai per vieną arba daugiau kitų subjektų:

(a) kontroliuoja valdybos / stebėtojų tarybos sudėtį; arba

(b) turi daugiau kaip pusę akcininkų balsavimo teisės kontrolę; arba

(c) valdo daugiau kaip pusę viso įstatinio kapitalo / kitokios atitinkamos kapitalo dalies.

5.4. **Naujos dukterinės įmonės**

Jeigu Draudėjas draudimo laikotarpiu tiesiogiai arba netiesiogiai per vieną arba daugiau savo dukterinių bendrovių įgis bet kurios bendrovės:

1. valdybos / stebėtojų tarybos sudėties kontrolę; arba

2. daugiau kaip pusės akcininkų balsavimo teisės kontrolę; arba

3. daugiau kaip pusę viso akcinio kapitalo paketo arba įgis kontrolę kitu būdu pagal Lietuvos Respublikos ar taikytinų užsienio teisės aktų nuostatas;

tuomet sąvoka „dukterinė bendrovė“ bus išplėsta, į ją įtraukiant ir tą bendrovę, jeigu tokios kontrolės arba akcijų paketo ar kitos atitinkamos kapitalo dalies įsigijimo metu tokia bendrovė:

(a) nėra įsteigta, įregistruota Jungtinėse Amerikos Valstijose arba

(b) neturi jokių savo vertybinių popierių, kotiruojamų JAV, biržoje arba rinkoje, arba

(c) nėra bankas, kliringo namai, kredito įstaiga, komercinė kolektyvinių investicijų į vertybinius popierius organizacija, investicinė firma, investicinis fondas arba savitarpio finansavimo fondas, tiesioginio investavimo arba rizikos kapitalo bendrovė, brokerių, draudimo kompanija arba panašus subjektas; arba

5.3. **Subsidiary**

A company in which the Policyholder, on or before the inception date of the policy, either directly or indirectly through one or more other entities:

(a) controls the composition of the board of directors / supervisory board; or

(b) controls more than half of the shareholders voting power; or

(c) holds more than half of the issued share capital / other respective part of capital.

5.4. **New subsidiaries**

If the Policyholder obtains, during the policy period, either directly or indirectly through one or more of its subsidiaries:

1. control of the composition of the board of directors / supervisory board; or

2. control of more than half of the shareholders voting power; or

3. a holding of more than half of the issued share capital or will acquire control otherwise under the laws of the Republic of Lithuania or applicable foreign legislation;

then the term “subsidiary” will be extended to include that company unless, at the time of obtaining such control or holding, the company:

(a) is incorporated, domiciled within the United States of America; or

(b) has any of its securities listed on an exchange or market in the United States of America; or

(c) is a bank, clearing house, credit institution undertaking for collective investment fund or mutual fund, private equity or venture capital company, stock brokerage firm, insurance company or similar entity; or

(d) draudimo laikotarpio pradžioje neturėjo neigiamų grynujų aktyvų.

Įmonei, neatitinkančiai aukščiau nurodytų 1 – 3 sąlygų arba neįtraukiamai dėl minėtų a)-d) sąlygų, Draudėjas gali prašyti papildomos draudimo apsaugos prie šio poliso su sąlyga, kad jis pateiks Draudikui pakankamai informacijos, kuri leistų Draudikui apskaičiuoti ir įvertinti jo galimą rizikos laipsnio padidėjimą.

(d) had negative net assets at the inception date of this policy period.

For any company that fails to meet the conditions of 1 – 3 above or is otherwise not included due to conditions a-e above, the Policyholder may request an extension of this policy for such company: provided that the Policyholder gives the Insurer sufficient details to permit the Insurer to assess and evaluate the Insurer's potential increases in exposure.

5.5. Gynybos išlaidos

Pagrįsti kaštai ir išlaidos, po pretenzijos pateikimo patirtos Draudėjo ar jo vardu, turint išankstinį raštišką Draudiko sutikimą (kuris negali būti nepagrįstai neduodamas arba vilkinamas), ir tiesiogiai susijusios su pretenzijos tyrimu, gynyba, patenkinimu ar apskundimu įskaitant, bet neapsiribojant gynyba visų instancijų teismuose, tačiau į šias išlaidas neįtraukiamas jokių Apdraustųjų atlyginimas, jų laiko sąnaudos arba jokios bendrovės pridėtinės išlaidos. Į gynybos išlaidas įtraukiamas pagrįstas atlygis ir išlaidos oficialiai įgaliotam ekspertui, pasamdytam Draudiko patvirtinto advokato, ryšium su pretenzijos gynyba.

5.5.

Defence costs

Defence costs means reasonable costs and expenses incurred with Insurer's prior written consent (which shall not be unreasonably delayed or withheld), by or on behalf of an insured after a claim is made, directly in connection with its investigation, defence, settlement, including but not limited to dispute resolution in courts of all instances, but shall not include remuneration of any Insured, costs of their time or costs or overheads of any company. defence costs include the reasonable fees, costs and expenses of an accredited expert retained through defence counsel approved by the Insurer on behalf of evidence in connection with the defence of a covered claim.

5.6. Tyrimo išlaidos

Pagrįstos išlaidos, mokesčiai ir sąnaudos (išskyrus bet kurio Apdraustojo asmens atlyginimą, laiko sąnaudas arba bendrovės kaštus ar pridėtinės išlaidas), Draudėjo ar jo vardu patirtos su išankstiniu raštišku Draudiko sutikimu, ir tiesiogiai susijusios su pasiruošimu tyrimui ir dalyvavimu jame. Draudimo sutartyje nustatytas limitas taikomas tik tyrimo kaštams, susijusiems su oficialaus organo atliekamu bendrovės reikalų formaliu nagrinėjimu, tyrimu arba teisiniu nagrinėjimu.

5.6.

Investigation costs

Investigation costs means reasonable fees, costs and expenses (except remuneration of any Insured person, cost of their time or costs or overheads of any company) incurred with the Insurer's prior written consent by or on behalf of an Insured person directly in connection with preparing for and attending an investigation. Investigation costs are sublimited but only as respects any formal hearing, investigation or inquiry by any official body into the affairs of the company.

5.7. Situacijos suvaldymo išlaidos dėl regulatoriaus veiksmų

Pagrįsti mokėjimai, išlaidos ir sąnaudos Draudiko patvirtintai advokatų kontorai, reaguojant į reguliuojančios institucijos reidus ir nurodymus.

5.7.

Regulatory crisis response costs

Reasonable fees, costs and expenses of the law firm approved with Insurers prior written consent in responding critical regulatory event.

5.8. **Reguliuojančios institucijos reidai ir nurodymai**

1. Oficialios reguliuojančios institucijos reidas ar apsilankymas draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu bet kurioje įmonėje, kurio metu tikrinami, kopijuojami ar konfiskuojami dokumentai ar apklausiami Apdraustieji asmenys;
2. Viešas aukščiau paminėto paskelbimas;
3. Atvejai, kai bet kuris Apdraustasis asmuo draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu gauna oficialų reguliuojančios institucijos pranešimą (susijusį su tyrimu), teisėtai reikalaujantį pateikti dokumentus, atsakyti į klausimus ar dalyvauti šios institucijos apklausoje.

Oficialios reguliuojančios institucijos reidas neapima įprastos reguliuojančios institucijos priežiūros, kontrolės ar atitikties patikrų ar tyrimo, kuris yra labiau orientuotas į pramonės šaką, o ne į pačią įmonę ar Apdraustuosius asmenis.

5.9. **Reputacijos atstatymo išlaidos**

Draudikas atlygins Apdraustojo asmens prarastos reputacijos atstatymo kaštus. Tai pagrįsti ir būtini viešųjų ryšių specialistų honorarai ir išlaidos, kuriuos Apdraustasis asmuo patiria su išankstiniu raštišku Draudiko sutikimu, siekdamas sumažinti žalą savo reputacijai dėl jam pateiktos ir patenkintos pretenzijos, kai tokia žala gali būti objektyviai nustatyta pagal žiniasklaidos pranešimus arba kitus viešai prieinamus trečiųjų šalių duomenis, išskyrus įmonės darbuotojų ar Apdraustojo asmens atlyginimą, darbo užmokestį ar kitokį atlygį arba kitokias Draudėjo arba jo dukterinių bendrovių pridėtines išlaidas.

5.10. **Nuostolių sumažinimo išlaidos**

Pagrįsti mokėjimai, išlaidos ir sąnaudos Draudiko patvirtintai advokatų kontorai, konsultuojančiai Apdraustąjį asmenį dėl jo teisinės padėties trečiųjų šalių atžvilgiu ir dėl veiksmų, kurie galėtų būti tinkami užkirsti kelią pretenzijai arba sumažinti jos riziką.

Critical Regulatory Event

1. A raid on, or on-site visit to any company first taken place during the Policy Period by any official regulator that involves review, copying or confiscation of files or interviews of any Insured persons; or
2. A public announcement relating to the foregoing; or
3. The receipt by any Insured person during the Policy Period a formal notice (within and in connection with an investigation) from an official regulator which legally requires from the Insured in its capacity as such to produce documents to, or answer, attend interviews with that regulator.

Critical regulatory event shall not include routine regulatory supervision, inspection or compliance reviews or any investigation which focuses on an industry rather than a company or Insured persons in their capacity as such.

Reputation recovery costs

The Insurer will pay the reputation recovery costs of the Insured person. Reputation recovery costs means the reasonable and necessary fees and expenses of public relations professionals which Insured person incurs (with Insurer's prior written consent) in order to mitigate damage to its reputation due to a covered claim, as objectively established by media reports or other publicly available third-party data, except for wages, salaries and other remuneration of employees and Insured person's or other overhead of the Policyholder or its subsidiaries.

Loss mitigation costs

Reasonable fees, costs and expenses of a law firm approved by the Insurer, to advise the Insured person on its legal position vis a vis third parties any steps which may be appropriate to avert or minimize the risk of a claim.

5.11. **Išlaidos nenumatytiems įvykiams**

Tai pagrįsti gynybos kaštai, susiję su bet kokia pretenzija, tuo atveju, kai Draudiko raštiškas sutikimas objektyviai negali būti gautas prieš juos patiriant. Tokiu atveju Draudikas duos retrospektyvų sutikimą tokiems gynybos kaštams sutartyje nustatytos draudimo sumos ribose.

5.12. **Užstato ir laidavimo išlaidos; ikiteisminio tyrimo ir teisinio persekiojimo išlaidos**

Užstato ir laidavimo mokesčiai – tai pagrįsta išmoka už laidavimą arba kitą finansinį instrumentą, užtikrinant iki 12 mėnesių Apdraustojų asmens sąlygišką įsipareigojimą nurodytai sumai, kurios reikalauja teismas, nagrinėjantis pretenziją dėl neteisėto veiksmo.

Ikiteisminio tyrimo išlaidos – tai pagrįsti teisiniai mokesčiai ir išlaidos, Apdraustajam asmeniui siekiant pradėti teisinį procesą.

5.13. **Teisinio persekiojimo išlaidos**

Pagrįsti teisiniai mokesčiai ir išlaidos, iš anksto patvirtinti Draudiko, Apdraustajam siekiant pradėti teisinį procesą dėl:

1. konfiskacijos, nuosavybės ir kontrolės perėmimo, Apdraustojų asmens nuosavybės teisių į nekilnojamąjį turtą ar asmeninį turtą suvaržymo ar įšaldymo;
2. Apdraustojų asmens nekilnojamojo turto arba asmeninio turto apmokestinimo;
3. laikino ar nuolatinio draudimo Apdraustajam asmeniui vykdyti vadovaujančio asmens funkcijas bei vadovauti įmonei;
4. Apdraustojų asmens oficialaus sulaikymo arba laisvės apribojimo nustatytoje namų aplinkoje;
5. Apdraustojų asmens deportacijos, kai asmuo turi tinkamą ir galiojantį imigranto statusą, išskyrus, jei toks apdraustas asmuo yra nuteistas dėl nusikaltimo;
6. Apdraustojų asmens ekstradicijos.

5.14. **Nebedirbantis apdraustas asmuo**

5.11. **Emergency costs**

Type of reasonable defence costs needed in case if the Insurer's written consent cannot reasonably be obtained before defence costs are incurred with respect to any claim, the Insurer will give retrospective approval for such defence costs of up to, in the aggregate of the sublimit.

5.12. **Bail bond and civil bond expenses; Prosecution costs**

Bail bond and civil bond expenses means the reasonable premium for a bond or other financial instrument to guarantee for up to 12 months an Insured person's contingent obligation for a specified amount required by a court hearing a claim for any wrongful act.

Prosecution costs mean reasonable legal fees, costs and expenses, Insured person with the prior written consent of the insurer, to bring legal proceedings.

5.13. **Prosecution costs**

Reasonable legal fees, costs and expenses, Insured person with the prior written consent of the Insurer, to bring legal proceedings:

1. confiscation, assumption of ownership and control, suspension or freezing of rights of ownership of real property or personal assets of such Insured person;
2. a charge over real property or personal assets of such Insured person;
3. a temporary or permanent prohibition on such Insured person from holding the office of or performing the function of director or officer;
4. restriction of such Insured person's liberty to a specified domestic residence or an official detention;
5. deportation on an Insured person following revocation of otherwise proper, current and valid immigration status for any reason other than such insured person's conviction of a crime;
6. extradition of such Insured person.

5.14. **Retired or resigned Insured person**

Bet koks Apdraustasis asmuo, kuris išėjo į pensiją, nutraukė darbo santykius su įmone arba buvo atleistas iki pasibaigiant draudimo laikotarpiui ir vėliau nebėjo jokių pareigų kaip Apdraustasis asmuo pagal draudimo sutartį.

5.15. **Ekstradicijos proceso išlaidos**

Draudikas atlygins pagrįstus kaštus ir išlaidas, patirtas Apdraustojo asmens ir tiesiogiai susijusias su Apdraustojo asmens teisiniais, mokestiniais ar kitokiais profesiniais patarimais iš tinkamai kvalifikuoto ir akredituoto profesinio patarėjo ekstradicijos procese arba ekstradicijos procese apeliacijoje pareikštoje Apdraustajam asmeniui dėl tiesioginės pretenzijos, ieškinio ar paklausimo, su sąlyga, kad buvo gautas išankstinis Draudiko rašytinis pritarimas (kurio suteikimas negali būti nepagrįstai sulaikytas ar atidėtas).

Civilinės, administracinės bei kitos baudos ir sankcijos

5.16.

Civilinės, administracinės bei kitos baudos ir sankcijos, įskaitant baudas ir sankcijas dėl mokesčių įstatymo pažeidimo (išskyrus kriminalines baudas ar sankcijas), bet tik tada, kai atsakomybė kyla pagal teisės aktus.

5.17. **Įmonės nuostoliai, susiję su darbo santykiais, reiškia bet kokią faktinę ar tariamą:**

1) neteisėtą atleidimą, darbo santykių nutraukimą, neteisėtą neįdarbinimą ar nepaaukštinimą; kadencijos nesuteikimą ar neteisėtą drausminę nuobaudą; neteisėtą pažeminimą ar aplaidų darbuotojo vertinimą (įskaitant neigiamus ir žeminančius pareiškimus, susijusius su darbuotojo veikla); su darbu susijusius pažeidimus;

2) su darbu susijusį klaidingą paaiškinimą; bet kokių teisės aktų,

Any Insured person who retires, resigns or are dismissed from that company before the expiry of the policy period and has not subsequently served in any Insured person capacity.

5.15. **Extradition Costs**

The Insurer will pay for the reasonable costs and expenses incurred by and directly pertaining to an Insured Person solely for the benefit of that Insured Person in seeking legal, tax or other professional advice from an appropriately qualified and accredited professional advisor in respect of an Extradition Proceeding or an appeal of an Extradition Proceeding brought against that Insured Person as a direct result of a Claim, Raid or Inquiry provided that the Insurer's prior written consent (which consent shall not be unreasonably withheld or delayed) has been obtained.

Civil, administrative, and other fines and penalties

5.16.

Civil, administrative, and other fines and penalties (except criminal fines or penalties) including fines and penalties arising from a violation of tax law but only where these are legally insurable in the jurisdiction in which a Claim is made.

5.17. **Entity employment practices violation mean any actual or alleged:**

1) wrongful dismissal, termination or discharge of employment, wrongful demotion or negligent employee evaluation; wrongful failure to employ or promote, failure to grant tenure or wrongful discipline, employment-related breach, violation or non-compliance;

2) employment-related misrepresentation; violation of any law concerning employment or discrimination

susijusių su įdarbinimu, pažeidimą; nesugebėjimą suteikti ar laikytis atitinkamos įdarbinimo politikos ir procedūrų;

3) diskriminaciją (įskaitant, bet neapsiribojant, diskriminaciją dėl amžiaus, lyties, rasės, spalvos, kilmės, religijos, seksualinės orientacijos ar pageidavimų, nėštumo ar negalios), nepriklausomai nuo to, ar ji buvo tiesioginė, netiesioginė, tyčinė ar netyčinė;

4) priekabiavimą, pažeminimą, šmeižtą, emocinės kančios sukėlimą, pasikėsinimą į garbę ar privatumą; neteisėtą karjeros galimybių atėmimą

5.18. **Vidinis tyrimas** reiškia įmonės viduje pradėtą vidinį tyrimą dėl (po) pranešimo priežiūros, teisės ar valdžios institucijoms apie potencialias problemas, arba įmonės viduje pradėtą vidinį tyrimą vykdamą priežiūros, teisės ar valdžios institucijų nurodymus.

5.19. **Tyrimas** reiškia 5.18 punkte nurodytą Vidinį Tyrimą ar baudžiamąjį persekiojimą, ar priežiūros įstaigos atliekamą tyrimą, ar išorinį tyrimą, ar kitą panašų procesą, dėl kurio Apdraustiesiems asmenims pagrįstai reikalinga teisinė pagalba ar atstovavimas.

5.20. **Išorės įmonė**
bet kuris subjektas, išskyrus:

i) Draudėją, arba Grupės įmonę, arba Dukterinę įmonę, arba Naują dukterinę įmonę; arba

ii) bet kurį subjektą, visų pirma įskaitant banką, kliringo namus, kredito įstaigą, kolektyvinio investavimo į vertybinius popierius subjektą, investicinę įmonę, investicijų konsultantą / valdytoją, investicinį fondą arba savitarpio fondą, privataus kapitalo ar rizikos kapitalo bendrovę, finansų maklerio įmonę, draudimo bendrovę ar panašų subjektą; arba

iii) subjektą, kurio vertybiniai popieriai įtraukti į JAV vertybinių popierių biržos ar rinkos prekybos sąrašus ir kuris privalo teikti ataskaitas JAV vertybinių popierių komisijai Vertybinių popierių ir biržų įstatymo (1934 m., JAV) 13 skyriuje nustatyta tvarka.

in employment, failure to provide or observe adequate employee policies and procedures;

3) discrimination (including, but not limited to, discrimination based upon age, gender, race, colour, national origin, religion, sexual orientation or preference, pregnancy or disability), whether direct, indirect, intentional or unintentional;

4) harassment; retaliation (including lockouts), employment-related humiliation, libel, slander, infliction of emotional distress, defamation or invasion of privacy; wrongful deprivation of career opportunity.

5.18. **Internal Enquiry** means any internal investigation or enquiry either following notification of a potential problem to a regulatory, judicial, or governmental authority or in response to a direct regulatory, judicial, or governmental request.

5.19. **Investigation or Enquiry** means any Internal Enquiry (as specified in 5.18) or criminal or regulatory investigation or external enquiry or similar procedure, in connection with which individually identifiable Insured persons reasonably require legal advice or representation.

5.20. **Outside Entity**
any entity other than:

(i) the Policyholder or a Group company, or a Subsidiary, or a New Subsidiary; or

(ii) any entity whose principal operations include a bank, clearing house, credit institution, underwriting for collective investment in securities, investment firm, investment advisor / manager, investment fund or mutual fund, private equity or venture capital company, stock brokerage firm, insurance company or similar entity; or

(iii) an entity that has any of its securities listed on a securities exchange or market within the United States of America and is subject to any obligation to file reports with the United States Securities and Exchange Commission in accordance with Section 13 of the Securities and Exchange Act of 1934 (US).

6. NEDRAUDŽIAMIEJI ĮVYKIAI

Tik žemiau išvardinti atvejai priskiriami prie nedraudžiamųjų įvykių:

6.1. Žala aplinkai

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos, kylančios iš ar susijusios su faktine, tariama ar gresiančia žala aplinkai, arba bet koku nurodymu ar reikalavimu ištirti, sekti, išvalyti, pašalinti, apdoroti, detoksikuoti arba neutralizuoti teršalus; tačiau, neatsižvelgiant į tai, ši sąlyga negalios:

(i) gynybos kaštams, tais atvejais, kai pretenzija yra pareiškama Apdraustam asmeniui; arba

(ii) bet kokiai tiesioginei ar netiesioginei įmonės akcininko pretenzijai Apdraustajam asmeniui, ir susijusiai su žala įmonei ar jos akcininkams, kilusia Apdraustajam asmeniui netinkamai vykdant savo pareigas.

6.2. Pareiginis nusikaltimas

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos, kylančios iš ar susijusios su atvejais, kai:

(i) Apdraustasis neteisėtai siekė pasipelnyti ar gauti privilegijų; arba

(ii) Apdraustasis padarė bet kokią tyčinę baudžiamąją veiką arba bet koki tyčinį ar žinomą įstatymų pažeidimą, jeigu tai buvo pripažinta galutiniu teismo ar arbitražo sprendimu (nutartimi), arba tai pripažino pats Apdraustasis asmuo.

6.3. Žala asmeniui ir turtui

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos už kūno sužalojimus, ligas, susirgimus, mirtį ar neturtinę žalą, arba turto sugadinimą, sunaikinimą ar praradimą, tačiau ši sąlyga nebus taikoma:

(i) bet kokiai pretenzijai, susijusiai su šmeižtu, garbės ir orumo įžeidimu,

6. EXCLUSIONS

Only below listed events are considered as exclusions:

6.1. Pollution

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim, arising out of, based upon or attributable to the actual, alleged or threatened discharge, dispersal, release or escape of, or records concerning pollutants; or any direction or request to test for, monitor, clean up, remove, contain, treat, detoxify or neutralise pollutants; provided, however, this exclusion shall not apply to:

(i) defence costs which fall within Insured person's reimbursement; or

(ii) any claim against an insured person by a shareholder of a company, whether made directly or derivatively, alleging damage to the company or its shareholders due to a breach of duty owed by the insured person.

6.2. Misconduct

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim, arising out of, based upon or attributable to:

(i) the gaining of profit or advantage to which the insured was not legally entitled; or

(ii) any intentional criminal or wilful act or any intentional or knowing violation of law by an insured in the event that any of the above is established by final adjudication of a judicial or arbitral tribunal or admission by the Insured person.

6.3. Bodily injury and property damage

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim for bodily injury, sickness, disease, death or emotional distress, or damage to, destruction, impairment or loss of use of any property; provided, however, that this exclusion shall not apply to:

(i) libel, slander or defamation, emotional distress, humiliation or mental

emociniu stresu, pažeminimu ar dvasinėmis kančiomis dėl samdos praktikos pažeidimo;

(ii) gynybos kaštams dėl pretenzijų, pateiktų ne pagal JAV jurisdikcijos įstatymus.

6.4. **Žinomi netinkami veiksmai, ankstesnės pretenzijos ar nebaigtos nagrinėti bylos**

(i) pirmą kartą pareikšti ar sužinoti iki draudimo pagal šią draudimo sutartį pradžios datos, įskaitant bet kokius su tuo susijusius reikalavimus, nepriklausomai nuo to, kada jie kilo.

Susiję reikalavimai: visi reikalavimai ir procedūros (civilinės ar baudžiamosios procedūros, ekstradicijos procedūros, reguliuojančių institucijų ar administracinės procedūros, tarnybiniai reguliuojančių institucijų ar administraciniai tyrimai ar arbitražai), kylančios dėl tos pačios priežasties, sudaro reikalavimų seriją, laikomą vienu reikalavimu. Tokio reikalavimo pateikimo data laikoma pirmo reikalavimų serijos data arba pirmo pranešimo pagal Vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimą, arba pirmos pradėtos procedūros data; arba

(ii) kylantys, paremti ar susiję su kokioms nors civilinėmis, arbitražo ar baudžiamosiomis procedūromis, reguliuojančių institucijų ar administracinėmis procedūromis, vidiniais, tarnybiniais, reguliuojančių institucijų ar administraciniais tyrimais ar arbitražu, kurios jau buvo pradėtos / vyko iki šio draudimo laikotarpio pradžios dienos; arba

(iii) kylantys dėl netinkamų veiksmų, apie kuriuos Apdraustasis asmuo žinojo iki draudimo sutarties sudarymo datos.

anguish by a claimant in an employment practice claim;

(ii) Defence costs where such claim is brought or maintained entirely outside of, and not subject to the laws of the USA or any territories or possessions thereof.

6.4. **Known wrongful acts, prior claims or pending proceedings**

(i) first made or commenced prior to the Inception Date of this policy including any related claims irrespective of when it arises.

Related Claims are all claims and proceedings (including civil or criminal proceedings, extradition proceedings, regulatory or administrative proceedings, official regulatory or administrative investigation or arbitration) arising from the same originating cause constitute a series and so one claim. The date of such claim shall be the date of the first claim of the series or the date of first notification of a circumstance to a directors & officers liability policy or the commencement date of the first proceeding; or

(ii) arising from, based upon or attributable to any civil or arbitral or criminal proceedings, regulatory or administrative proceedings, internal, official, regulatory or administrative investigation or arbitration which existed until the inception date of the policy period; or

(iii) arising from wrongful acts known to the Insured person prior to the policy inception.

6.5. **Profesinė civilinė atsakomybė**

Draudikas neatlygins Draudėjui nuostolių ar žalos, kuriuos lėmė ar kurie kilo įmonei ar Apdraustajam asmeniui vykdant, netinkamai vykdant ar nevykdant profesinių paslaugų, už kurias mokamas atlygis, arba dėl bet kokių su tuo susijusių veiksmų, klaidų ar neveikimo. Tačiau ši sąlyga nebus taikoma pretenzijoms, susijusioms su netinkamu vadovavimu ar priežiūra.

6.6. **Apdraustasis prieš apdraustąjį**

Vieno apdraustojo pretenzijos kitam apdraustajam, pateiktos pagal JAV jurisdikcijos įstatymus.

6.7. **Parama ir kyšininkavimas**

Pretenzijos, kurios iš dalies ar visiškai, tiesiogiai ar netiesiogiai susijusios ar reiškiamos dėl:

- (i) paramos skirstymo ar kyšininkavimo;
- (ii) mokėjimų vietos ar užsienio valstybės tarnautojams ar pareigūnams, ar jų šeimos nariams ar įmonėms su kuriomis jie yra susiję;
- (iii) paramos vietos ar užsienio politinėms partijoms ar jų nariams.

6.8. **Karas, Terorizmas**

Draudikas neatlygins nuostolių ar žalos, kuriuos tiesiogiai ar netiesiogiai lėmė ar kurie kilo dėl karo, invazijos, užsienio priešo veiksmų, terorizmo, karo veiksmų ar karinių operacijų (nesvarbu, karas paskelbtas ar ne), pilietinio karo, maišto, revoliucijos, sukilimo, karinės ar jėga užgrobtos valdžios veiksmų, turto konfiskavimo, nacionalizavimo, rekvizavimo, jo sugadinimo ar sunaikinimo, kurį įvykdė bet kokia vyriausybė, visuomenės ar vietos valdžios institucija, ar kuris buvo įvykdytas šios institucijos duotu nurodymu.

6.5. **Professional indemnity**

The Insurer shall not be liable to make any payment arising from or attributable to the company or the Insured person carrying out, or failing to carry out, professional services for a fee or any act, error or omission relating thereto. It being understood and agreed that this exclusion shall not apply to claims alleging failure to manage or supervise.

6.6. **Insured vs. Insured reimbursement**

Claims of the Insured person against the other Insured person, bought or maintained within the jurisdiction of, or any laws of the USA.

6.7. **Support and Bribery**

Claim whether directly or indirectly, is based upon, is attributable to, is in any manner related to, arises from, or results from Claims related to:

- (i) support distribution or bribery.
- (ii) payments or gratuities or any other favours to or for the benefit of any domestic or foreign governmental officials, representatives, employees or any members of their family or any entity with which they are affiliated.
- (iii) political contributions, whether domestic or foreign

6.8. **War, Terrorism**

The Insurer shall have no obligation to make any payment arising from or attributable to loss or damage directly or indirectly occasioned by, happening through or in consequence of war, invasion, acts of foreign enemies, terrorism, hostilities, or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, rebellion, revolution, insurrection, military or usurped power, confiscation, nationalization, requisition or destruction of or damage to property by or under the order of any government or public or local authorities.

6.9.

Sankcijos

Laikoma, kad Draudikas teikia draudimo apsaugą, ir Draudikas privalo kompensuoti žalą ar išmokėti išmoką pagal sutartį tiek, kiek tokios draudimo apsaugos suteikimas, žalos kompensavimas ar išmokos sumokėjimas neužtraukia Draudikui sankcijų, draudimų ar apribojimų pagal Jungtinių Tautų sprendimus arba Europos Sąjungos, Jungtinės Karalystės ar Jungtinių Amerikos Valstijų prekybos ar ekonomines sankcijas, reikalavimus ar teisės aktus.

6.9.

Sanctions

No Insurer shall be deemed to provide cover and no Insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that Insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America.

7.

PAPILDOMA INFORMACIJA IR NUOSTOLINGUMAS

Žr. užpildytą UAB „EPSO-G“ Vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimo prašymo formą (Priedas Nr. 2).

7.

ADDITIONAL INFORMATION AND LOSS HISTORY

See the completed Directors and Officers Liability Proposal Forms of UAB „EPSO-G“ (Annex No. 2).

8.

PASTABOS

8.1.

Taikomos draudimo sąlygos ir apibrėžimai gali skirtis nuo nurodytų techninėje specifikacijoje, tačiau pateikiami alternatyvūs variantai, draudimo apsaugos apimtimi, negali būti siauresni, nei nurodyti šioje techninėje specifikacijoje.

8.2.

Susitariama, kad šio dokumento kalba yra lietuvių kalba. Esant neatitikimų tarp tekstų lietuvių ir anglų kalbomis, tekstas lietuvių kalba turės viršenybę.

8.

NOTES

8.1.

Applicable insurance terms and definitions might differ from those enclosed in technical specification, however insurance coverage of alternative options shall not be narrower than these terms enclosed in technical specification.

8.2.

It is agreed that the language of this document is deemed to be Lithuanian. In case of discrepancies between the texts in Lithuanian and English, Lithuania text shall prevail and govern.

8.3.

Pasiūlymą teikianti draudimo kompanija turi pateikti pasiūlymą, kuris atitiktų visas sąlygas, išvardintas šiame dokumente.

8.3.

The supplier has to make proposal for all insurance products named in this documentation.

8.4.

Pasiūlymo kaina turi būti pateikta Eurais.

8.4.

The price on the proposal must be presented in Euro.

8.5.

Į draudimo įmoką turi būti įskaičiuoti visi mokesčiai ir išlaidos, susijusios su sutarties/sutarčių sudarymu, vykdymu ir administravimu.

8.5.

The price must include all taxes and expenses associated with conclusion, performance and administration of insurance agreement (agreements).

8.6. Nuorodos į finansines ataskaitas:

[Finansinės ataskaitos ir pranešimai | Amber Grid](#)

[LITGRID | Ataskaitos — Nasdaq Baltijos birža \(nasdaqbaltic.com\)](#)

[Konsoliduotos ataskaitos | EPSO-G \(epsog.lt\)](#)

[Finansinė informacija | Tarptautinė biokuro birža | BALTPOOL](#)

[Tikslai ir atskaitomybė - Energy Cells \(energy-cells.eu\)](#)

[Apie mus - Tetas - Istorija, informacija, atestatai, pirkimai, karjera](#)

8.6. Links to financial statements:

[Finansinės ataskaitos ir pranešimai | Amber Grid](#)

[LITGRID | Ataskaitos — Nasdaq Baltijos birža \(nasdaqbaltic.com\)](#)

[Konsoliduotos ataskaitos | EPSO-G \(epsog.lt\)](#)

[Finansinė informacija | Tarptautinė biokuro birža | BALTPOOL](#)

[Tikslai ir atskaitomybė - Energy Cells \(energy-cells.eu\)](#)

[Apie mus - Tetas - Istorija, informacija, atestatai, pirkimai, karjera](#)

TRIŠALĖ SUTARTIS

DĖL TIESIOGINIO ATSISKAITYMO SU SUBTIEKĖJU¹

20__m. _____ d.,

Vilnius, Nr. _____

[Tiekėjo pavadinimas] (toliau – Pirkėjas), pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas [____], registruotos buveinės adresas [____], Lietuvos Respublika, apie kurią duomenys kaupiami ir saugomi [____], atstovaujama [pareigos, vardas, pavardė], veikiančio pagal [atstovavimo pagrindas]),

[Tiekėjo pavadinimas] (toliau – Pardavėjas), pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas [____], registruotos buveinės adresas [____], Lietuvos Respublika, apie kurią duomenys kaupiami ir saugomi [____], atstovaujama [pareigos, vardas, pavardė], veikiančio pagal [atstovavimo pagrindas]), ir

[Subtiekėjo pavadinimas] (toliau – Subtiekėjas), pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas [____], registruotos buveinės adresas [____], Lietuvos Respublika, apie kurią duomenys kaupiami ir saugomi [____], atstovaujama [pareigos, vardas, pavardė], veikiančio pagal [atstovavimo pagrindas]),

toliau Pirkėjas, Pardavėjas ir Subtiekėjas kiekvienas atskirai vadinamas „Šalimi“, o visi kartu - „Šalimis“,

atsižvelgdamos į tai, kad:

- Pirkėjas ir Pardavėjas 20__m. _____ d. sudarė (įrašomas sutarties objektas) pirkimo - pardavimo sutartį Nr. _____ (toliau – Sutartis);
- Pardavėjas Sutarties daliai, t. y. (įrašyti perduodamas paslaugas/prekes/darbus) pasitelkė Subtiekėją, kuris nurodytas kartu su pasiūlymu/paraiška pateiktame priede „Informacija apie subtiekėjus“, arba, jeigu pasiūlymo/paraiškos pateikimo metu Subtiekėjas nebuvo žinomas, arba Sutarties vykdymo metu buvo pakeistas ar pasitelktas naujai, yra nurodytas Pardavėjo 20__m. _____ d. pranešime dėl _____;
- Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau - PJ) 96 straipsnio 2 dalis numato subtiekėjo teisę pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe;
- Pirkėjas 20__m. _____ d. raštu informavo Subtiekėją apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę;
- Subtiekėjas 20__m. _____ d. raštu pateikė Pirkėjui prašymą už suteiktas paslaugas/pristatytas prekes/atliktus darbus atsiskaityti su juo tiesiogiai;

ir siekdamos nustatyti tiesioginio atsiskaitymo su Subtiekėju tvarką pagal Sutarties (įrašyti punkto Nr.) punktą,

sudarė šią trišalę sutartį dėl tiesioginio atsiskaitymo su Subtiekėju (toliau – Trišalė sutartis).

1. TRIŠALĖS SUTARTIES DALYKAS

1.1. Pirkėjas įsipareigoja Trišalėje sutartyje nurodytomis sąlygomis ir tvarka tiesiogiai atsiskaityti su Subtiekėju už suteiktas paslaugas/pristatytas prekes/atliktus darbus.

¹ Sutartyje vartojama sąvoka „Subtiekėjas“ suprantama kaip Pirkimo vykdymo metu Pirkimo sąlygose vartotos sąvokos „Subtiekėjas“ ir „Ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi“.

2. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI IR GARANTIJOS

2.1. Kiekviena Šalis pareiškia ir garantuoja kitoms Šalims, kad:

2.1.1. Šalis atliks visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Trišalė sutartis būtų tinkamai sudaryta, galiotų ir būtų įvykdyta;

2.1.2. sudarydama Trišalę sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos, Trišalės sutarties sudarymas, Šalių Trišalę sutartimi priimtų įsipareigojimų vykdymas neprieštarauja ir nepažeidžia: (i) jokio teismo, arbitražo, valstybės ar savivaldos institucijos sprendimo, įsakymo, potvarkio ar nurodymo, kuris yra taikomas Šalims; (ii) jokios sutarties ar kito sandorio, kurio šalimi yra Šalis; (iii) jokio Šalims taikomo įstatymo ar kito teisės norminio akto nuostatų;

2.1.3. Šalies atstovai, pasirašę Trišalę sutartį, yra Šalies tinkamai įgalioti ją pasirašyti ir Šalių ir (ar) jų atstovų asmens duomenys, būtini tinkamam Trišalės sutarties sudarymui, nelaikomi konfidencialia informacija;

2.1.4. Trišalė sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareikalauti pagal Trišalės sutarties sąlygas;

2.1.5. Trišalės sutarties įsigaliojimo dieną Šalims jos sąlygos yra aiškos ir vykdytinos;

2.1.6. Trišalė sutartis yra sudaryta remiantis Sutarties, PĮ ir kitų teisės aktų nuostatomis. Esant neatitikimams tarp Trišalės sutarties sąlygų ir PĮ išdėstytų reikalavimų, taikomos PĮ normos. Šalys konstatuoja ir patvirtina, jog Trišalės sutarties nuostatos Sutarties nuostatomis neprieštarauja.

3. ATSISKAITYMO TVARKA

3.1. Kiekvieno mokėjimo Subtiekejui suma nustatoma pagal faktiškai suteiktų paslaugų/pristatytų prekių/atliktų darbų apimtį bei jų vertę.

3.2. Subtiekejo suteiktų paslaugų/pristatytų prekių/atliktų darbų apimtį ir jų vertę turi būti nurodyta suteiktų paslaugų/pristatytų prekių/atliktų darbų priėmimo-perdavimo akte (toliau – Aktas). Aktas surašomas trimis egzemplioriais, jį pasirašo Pirkėjo, Pardavėjo ir Subtiekejo atstovai.

3.3. Subtiekejas, prieš pateikdamas Aktą pasirašyti Pirkėjui, pats jį pasirašo ir pateikia pasirašyti Pardavėjui. Pardavėjas ir Subtiekejas, pasirašydami Aktą, patvirtina, kad sutinka su jame nurodytomis Subtiekejo suteiktų paslaugų/pristatytų prekių/atliktų darbų apimtimis ir jų verte bei su tiesioginiu atsiskaitymu su Subtiekeju.

3.4. Pirkėjas per 5 darbo dienas nuo Akto gavimo jį patikrina ir pasirašo arba atmeta ir pateikia motyvuotas pastabas bei nurodo protingą terminą trūkumams pašalinti. Subtiekejui pašalinus Akto trūkumus, Pirkėjas Aktą pasirašo ir po vieną egzempliorių grąžina Pardavėjui ir Subtiekejui.

3.5. Pasirašydamos Aktą, Šalys patvirtina jame nurodytų paslaugų suteikimo/prekių pristatymo/darbų atlikimo faktą, tačiau Akto pasirašymas nereiškia, kad paslaugos suteiktos/prekės pristatytos/darbai atlikti be trūkumų, ir neatleidžia Pardavėjo nuo atsakomybės dėl vėliau paaiškėjusių priimtų paslaugų/prekių/darbų trūkumų.

3.6. Subtiekejas, tik gavęs be išlygų visų Šalių suderintą ir pasirašytą Aktą, suformuoja elektroninę sąskaitą faktūrą ir kartu su Aktu pateikia Pirkėjui pasirinktomis elektroninėmis priemonėmis. Elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašą paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), Subtiekejas gali pateikti per informacinę sistemą „E. sąskaita“ (www.esaskaita.eu) arba per kitą savo pasirinktą informacinę sistemą (pvz.: Subtiekejas elektroninę sąskaitą faktūrą gali teikti naudodamasis bet kuriuo PEPPOL tinkle registruotu prieigos tašku (angl. Access Point) naudojančiu PEPPOL AS4 profilį). Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Subtiekejas privalo pateikti, naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis (www.esaskaita.eu). Pirkėjas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis, išskyrus PĮ nustatytus išimtinis atvejus. Elektroninė sąskaita faktūra suprantama kaip sąskaita faktūra, išrašyta, perduota ir gauta tokiu elektroniniu formatu, kuris sudaro galimybę ją apdoroti automatiškai ir elektroniniu būdu.

3.7. Pirkėjas ne vėliau kaip per 30 dienų nuo Subtiekejo tinkamai pateiktos sąskaitos faktūros gavimo dienos perveda Subtiekejui mokėtiną sumą į Trišalėje sutartyje nurodytą Subtiekejo banko sąskaitą.

3.8. Visi atsiskaitymai pagal Trišalę sutartį atliekami eurais.

3.9. Pardavėjas turi teisę prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams pagal Trišalę sutartį.

4. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

4.1. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, nurodytus Trišalėje sutartyje, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos vienai kitai ar apsunkinti kitų Šalių priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

4.2. Pardavėjas atsako Pirkėjui už Subtiekęjo prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą, o Subtiekęjui – už Pirkėjo prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą.

4.3. Pirkėjas ir Subtiekęjas neturi teisės reikšti vienas kitam piniginių reikalavimų, susijusių su sutarčių, kiekvieno iš jų sudarytų su Pardavėju, pažeidimu.

5. TRIŠALĖS SUTARTIES NUTRAUKIMAS

5.1. Trišalė sutartis nutrūksta automatiškai šiais atvejais:

5.1.1. kai Subtiekęjas raštu Pirkėjui praneša, kad atsisako tiesioginio atsiskaitymo būdo;

5.1.2. kai Pardavėjas ir Subtiekęjas nutraukia subtiekimo sutartį ir apie tai informuoja raštu Pirkėją;

5.1.3. kai nutraukiama Sutartis.

6. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS IR GALIOJIMAS

6.1. Trišalė sutartis įsigalioja nuo visų Šalių pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau už Sutarties galiojimo terminą, arba iki Trišalės sutarties nutraukimo.

7. ASMENYS, ATSAKINGI UŽ TRIŠALĖS SUTARTIES VYKDYMĄ

7.1. Šalys paskiria žemiau nurodytus asmenis atsakingais už Trišalės sutarties vykdymą:

Pirkėjo atsakingas asmuo:	Pardavėjo atsakingas asmuo:	Subtiekęjo atsakingas asmuo:
(pareigos, vardas ir pavardė)	(pareigos, vardas ir pavardė)	(pareigos, vardas ir pavardė)
Tel.:	Tel.:	Tel.:
El. paštas:	El. paštas:	El. paštas:

8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Visus Šalių tarpusavio santykius, atsirandančius iš Trišalės sutarties ir neaptartus jos sąlygose, reglamentuoja Lietuvos Respublikos įstatymai ir kiti teisės aktai.

8.2. Pardavėjas supranta ir neprieštarauja, kad bus mažinama pagal Sutartį mokėtina suma ta dalimi, kuri bus sumokėta pagal Trišalę sutartį tiesiogiai Subtiekęjui. Suma, sumokėta tiesiogiai Subtiekęjui pagal Trišalę sutartį, negali būti įtraukiama į Pirkėjui pateikiamą Pardavėjo sąskaitą faktūrą.

8.3. Pardavėjas ir Subtiekęjas neturi teisės perleisti teisių ir pareigų pagal Trišalę sutartį.

8.4. Visus ginčus dėl Trišalės sutarties vykdymo Šalys įsipareigoja spręsti derybomis. Jeigu Šalys ginčų negali išspręsti derybomis, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose teisės aktų nustatyta tvarka.

8.5. Trišalė sutartis pasirašyta Šalių kvalifikuotais elektroniniais parašais.

9. ŠALIŲ REKVIZITAI

Pirkėjas:	Pardavėjas:	Subtiekęjas:
Pavadinimas	Pavadinimas	Pavadinimas
Įmonės kodas:	Įmonės kodas:	Įmonės kodas:
Adresas:	Adresas:	Adresas:
Tel.	Tel.	Tel.
El. p.:	El. p.:	El. p.:
A. s. Nr.	A. s. Nr.	A. s. Nr.
Bankas	Bankas	Bankas
Banko kodas	Banko kodas	Banko kodas
PVM mokėtojo kodas	PVM mokėtojo kodas	PVM mokėtojo kodas

Pirkėjo vardu:

Pardavėjo vardu:

Subtiekęjo vardu:

(pareigos, vardas, pavardė)

(pareigos, vardas, pavardė)

(pareigos, vardas, pavardė)

PREKIŲ, PASLAUGŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS BENDROSIOS SUTARTIES SĄLYGOS

1. PAGRINDINĖS NUOSTATOS

1.1. Sąvokos

1.1.1. Jei nenurodyta kitaip, Sutartyje, taip pat Sutarties Šalių susirašinėjime, didžiąja raide rašomos sąvokos turi žemiau nurodytas reikšmes:

- a) **Aktas** – Pardavėjui pristačius Prekes ir (ar) Pirkėjui atsiimant Prekes Prekių perdavimo vietoje ir (ar) Tiekėjui suteikus Paslaugas, Šalių pasirašomas Prekių ir (ar) Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas ar kitas lygiavertis dokumentas, patvirtintas Šalių parašais;
- b) **Grupė** - UAB „EPSO-G“ kontroliuojama įmonių grupė, kurią sudaro UAB „EPSO-G“ ir UAB „EPSO-G“ tiesiogiai ir netiesiogiai kontroliuojamos dukterinės įmonės;
- c) **Pardavėjas** – Sutarties šalis, kuri parduoda Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas Pirkėjui;
- d) **Paslaugos** – Sutartyje nurodytos paslaugos, kurias Pardavėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui;
- e) **Pirkėjas** – Sutarties šalis, kuri perka Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas iš Pardavėjo;
- f) **Pirkimas** – Prekių ir (ar) Paslaugų pirkimas, kurį atlikus buvo sudaryta Sutartis;
- g) **Prekės** – įranga, dalys, medžiagos, programinė įranga ir bet kokios kitos prekės ir (ar) įsigyjamų Prekių pristatymo, montavimo, diegimo ir kitos jų parengimo naudoti paslaugos ar darbai, jeigu šios paslaugos ar darbai tik papildo Prekių tiekimą;
- h) **Sutarties kaina** – Sutartyje nurodyta kaina, kurią sudaro visų parduodamų Prekių ir (ar) Paslaugų kaina su PVM (jeigu PVM taikomas), pasirinkus fiksuotos kainos kainodarą. Kai Prekės ir (ar) Paslaugos perkamos pagal įkainius – maksimali Pardavėjui už Prekes ir (ar) Paslaugas pagal Sutartį mokėtina kaina, įskaitant PVM (jeigu PVM taikomas);
- i) **Sutartis** – Pirkėjo ir Pardavėjo sudaryta sutartis: Bendrosios Sutarties sąlygos ir Specialiosios Sutarties sąlygos (kartu su visais pakeitimais, papildymais ir priedais), pagal kurią Šalys įsipareigoja laikytis Sutarties sąlygų;
- j) **Šalys** – Pirkėjas ir Pardavėjas abi kartu, o **Šalis** – bet kuri iš jų;
- k) **Viešųjų pirkimų įstatymas** – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas;
- l) **Pirkimų įstatymas** – Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymas.

1.2. Sutarties dalykas

1.2.1. Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja parduoti Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas o Pirkėjas įsipareigoja už jas sumokėti Sutartyje nurodyta tvarka ir terminais. Tinkamam Sutarties įvykdymui reikalingų susijusių paslaugų, prekių ar darbų (pavyzdžiui, apmokymai, sumontavimas ir pan.) kaina įeina į Sutarties kainą.

1.2.2. Vykdydamos Sutartį, Šalys įsipareigoja laikytis visų joje nurodytų sąlygų, taip pat Lietuvos Respublikos ir Lietuvos Respublikoje galiojančių Europos Sąjungos ir kitų Sutarties vykdymui taikytinų teisės aktų reikalavimų.

1.2.3. Prekių ir (ar) Paslaugų kokybė (atitikimas Sutarties sąlygoms) bei jų pristatymo ir (ar) suteikimo terminai bei kokybės garantijos laikymasis yra esminės šios Sutarties sąlygos. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, laikoma, kad Pardavėjas padarė esminį Sutarties pažeidimą, jeigu pristato

Prekes ir (ar) teikia Paslaugas nesilaikydamos Sutartyje nustatyto galutinio termino ilgiau nei:

- a) 15 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ne ilgesnis nei 3 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- b) 30 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 3 mėn., tačiau ne ilgesnis nei 6 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- c) 45 dienas (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 6 mėn., tačiau ne ilgesnis nei 12 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- d) 60 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 12 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas).

1.2.4. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta fiksuoto įkainio ar kintamo įkainio kainodara, Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso Techninėje specifikacijoje nurodyto Prekių ir (ar) Paslaugų kiekio arba Prekių ir (ar) Paslaugų už visą Sutarties kainą. Prekės ir (ar) Paslaugos bus perkamos pagal poreikį. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatyta, kad Pirkėjas, iškilus poreikiui, turi teisę iš Pardavėjo įsigyti Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytų, tačiau su Pirkimo objektu susijusių Prekių ir (ar) Paslaugų (ne daugiau kaip 10 procentų Sutarties kainos). Už Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytas, tačiau su Pirkimo objektu susijusias Prekes ir (ar) Paslaugas bus apmokėta ne didesnėmis nei užsakymo dieną Pardavėjo prekybos vietoje, kataloge ar interneto svetainėje nurodytomis galiojančiomis šių Prekių ir (ar) Paslaugų kainomis arba, jei tokios kainos neskelbiamos, Pardavėjo pasiūlytomis, konkurencingomis ir rinką atitinkančiomis kainomis.

1.2.5. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimo kainodara, Pirkėjui pareikalavus, Pardavėjas iki sąskaitos faktūros pateikimo privalo pateikti išlaidas pagrindžiančius trečiųjų Šalių dokumentus. Už Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytas, tačiau su Pirkimo objektu susijusias Prekes ir (ar) Paslaugas bus apmokėta ne didesnėmis nei rinką atitinkančiomis kainomis. Į faktiškai patirtas išlaidas negali būti įtrauktas Pardavėjo pelnas. Išlaidas, kurios susijusios su kitomis Pardavėjo veiklomis ar Pardavėjo veiklomis pagal kitus užsakymus, Pardavėjas apmoka pats. Sutarties vykdymo metu Pardavėjo priimami sprendimai, susiję su faktinėmis išlaidomis, turi būti derinami su Pirkėju iš anksto.

1.3. Atsakingi asmenys

1.3.1. Šalys, su šios Sutarties vykdymu susijusius klausimus sprendžia per Sutartyje nurodytus Šalių paskirtus atsakingus asmenis. Bendravimas tarp atsakingų asmenų vyksta Sutartyje nurodytais jų kontaktais.

1.3.2. Šia Sutartimi Šalys užtikrina, kad jų paskirti atsakingi asmenys turės visus reikiamus įgaliojimus Sutarčiai vykdyti. Be atskiro įgaliojimo atsakingų asmenų priimti sprendimai, prieštaraujantys Sutarčiai, yra negaliojantys ir Šalims nesukuria naujų teisių ir pareigų.

1.3.3. Bet kuri Šalis turi teisę vienašališkai pakeisti Sutartyje nurodytą atsakingą asmenį kitu, apie tai nedelsiant pateikdama rašytinį pranešimą kitai Šaliai.

1.4. Vykdomo grafikas

1.4.1. Jei Sutartyje nurodyta, kad Sutartis bus vykdoma pagal Šalių suderintą grafiką arba programą (toliau – „Grafikas“) ir

Grafikas nėra pridėtas kaip Sutarties priedas, Pardavėjas Grafiką įsipareigoja parengti ir pateikti Pirkėjui derinimui per 10 dienų nuo Sutarties sudarymo, bet ne vėliau nei iki Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo pradžios, nebent Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta kitaip.

1.4.2. Suderintas Grafikas patvirtinamas abiejų Šalių atsakingų asmenų. Grafike turi atsispindėti pagrindiniai planuojami Sutarties vykdymo terminai, jų eiliškumas ir tarpusavio susietumas. Grafike taip pat turi būti nurodoma kada, kokiais terminais ir kokiame veiksmus turės atlikti Pirkėjas tam, kad Sutartis būtų įvykdyta tinkamai ir laiku. Pirkėjas pateiktą Grafiką įsipareigoja patvirtinti arba pateikti jam argumentuotas pastabas per 5 dienas nuo šio Grafiko gavimo dienos. Jei Grafikas grąžinamas Pardavėjui pataisymui, Pardavėjas įsipareigoja Grafiką pakartotiniam derinimui pateikti per 5 dienas nuo pastabų gavimo dienos. Pardavėjui nepagrįstai nepatikslinus Grafiko pagal visas Pirkėjo pastabas, laikoma, kad Pardavėjas nepateikė Grafiko pakartotiniam derinimui šiame punkte nustatytu terminu ir jam gali būti taikoma Sutartyje nustatyta atsakomybė.

1.4.3. Jei Sutarties vykdymas atsilieka nuo patvirtinto Grafiko, Pirkėjui paprašius, Pardavėjas per 5 dienas raštu įsipareigoja nurodyti atsilikimo priežastis ir pateikti Pirkėjui suderinimui atnaujintą Grafiką.

1.4.4. Grafikas skirtas organizuoti ir sekti Sutarties vykdymą, o Grafiko pakeitimas jokiais atvejais nereiškia Sutartyje nurodytų terminų pakeitimo ir neatleidžia Pardavėjo nuo atsakomybės už šių terminų nesilaikymą.

1.5. Sutarties vykdymas

1.5.1. Sutartį Pardavėjas įsipareigoja vykdyti savo rizika ir sąskaita, kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, taip, kad tai labiausiai atitiktų Pirkėjo interesus, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius ir žinias.

1.5.2. Pirkėjas turi teisę tikrinti ir vertinti, kaip tiekiamos Prekės ir (ar) teikiamos Paslaugos. Pirkėjo prašymu, Pardavėjas pateikia visą informaciją ir dokumentaciją, kurios gali reikėti, norint parodyti Sutarties vykdymo progresą, rezultatus ir Sutartyje nurodytų reikalavimų laikymąsi.

1.5.3. Pardavėjas įsipareigoja nedelsdamas pašalinti visus trūkumus, kurie nustatomi Sutarties vykdymo metu, bei informuoti Pirkėją apie visas aplinkybes, turinčias arba galinčias turėti įtakos tinkamam Sutarties vykdymui. Terminas trūkumams pašalinti nesudaro pagrindo Sutarties termino pratęsimui ir nepanaikina Pirkėjo teisės taikyti atsakomybę Pardavėjui už netinkamai ir ne laiku įvykdytą Sutartį.

1.5.4. Kiekviena Šalis į kitos Šalies paklausimą įsipareigoja atsakyti nedelsiant, bet ne vėliau, kaip per 3 darbo dienas nuo jo gavimo dienos, jei pačiame paklausime nenurodyta vėlesnė data. Šalys atsakymą gali pateikti per ilgesnį terminą, jei toks terminas objektyviai reikalingas, ir Šalis apie tai informuoja kitą Šalį, nurodydama priežastis.

1.5.5. Jei Pardavėjas turi pristatyti Prekes ir (ar) suteikti Paslaugas Pirkėjo objektuose (įrenginiuose) ir (ar) jų apsaugos zonoje, į kuriuos patekti būtinas Pirkėjo sutikimas, Pardavėjas įsipareigoja iki Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo pradžios pateikti visus tokiam Pirkėjo sutikimui gauti reikalingus dokumentus ir nepristatyti Prekių ir (ar) neteikti Paslaugų be Pirkėjo sutikimo. Pirkėjo išduotas sutikimas turi galioti visą Prekių

pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo nurodytuose objektuose ir (ar) teritorijose laikotarpi. Pardavėjas privalo užtikrinti, kad visi jo Prekes pristatantys ir (ar) Paslaugas teikiantys subtiekJai gautų Pirkėjo sutikimą, jeigu subtiekJams bus pavesta pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas nurodytuose objektuose ir (ar) teritorijose.

1.5.6. Jeigu Prekės pristatomos ir (ar) Paslaugos teikiamos pagal atskirus Pirkėjo užsakymus, tokie užsakymai bus teikiami ir tvirtinami raštu ir (ar) telefonu, ir (ar) elektroniniu paštu. Jeigu Techninėje specifikacijoje nenumatyta kitaip, teikiant užsakymus Šalys suderins užsakomų Prekių kiekius ir (ar) Paslaugų apimtį, Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminus ir (ar) vietą bei kitas reikalingas sąlygas. Užsakymai bus laikomi suderintais, kai abi Šalys juos patvirtins.

1.5.7. Užsakymas bus laikomas įvykdytu, kai Pardavėjas Pirkėjui pristatys ir perduos visas jame nurodytas Prekes ir (ar) suteiks visas jame nurodytas Paslaugas.

1.5.8. Užsakymai gali būti keičiami ir atšaukiami abipusiu Šalių atstovų sutarimu.

1.6. Kvalifikacija

1.6.1. Pardavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad jis pats bei jo sutartinius įsipareigojimus vykdančias asmenys turės visas licencijas, leidimus, atestatus, kvalifikacinius, saugos darbe pažymėjimus, taip pat visą kitą reikiamą kvalifikaciją ir kompetenciją Sutartyje numatytiems įsipareigojimams vykdyti.

1.6.2. Jei Pirkimo sąlygose yra nurodyti konkretūs kvalifikacijos reikalavimai Sutartį vykdysiantiems asmenims, arba jų patirtimi Pardavėjas rėmėsi teikdamas pasiūlymą, Sutartį gali vykdyti tik tuos reikalavimus atitinkantys asmenys. Kai keičiami Pardavėjo Pirkimo metu nurodyti asmenys, kurie vykdys Sutartį, Pardavėjas turi gauti Pirkėjo raštišką sutikimą. Sutikimą Pirkėjas duoda tik po to, kai Pardavėjas pateikia šių asmenų kvalifikaciją ir patirtį pagrindžiančius dokumentus.

1.6.3. Jeigu Pardavėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Pardavėjas Pirkėjui įsipareigoja, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintis asmenys.

1.6.4. Šiame skyriuje nurodytų sąlygų pakartotinis pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

1.7. Subtiekimas

1.7.1. Jei Sutarties vykdymui Pardavėjas pasitelkia subtiekJus, prieš sudarydamas Sutartį, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti jam žinomų pasitelktų subtiekJų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, jeigu jie nebuvo nurodyti pasiūlyme (plačiaja prasme). Pardavėjas privalo užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Sutarties vykdymui pasitelkti subtiekJai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį bei neturėtų pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Pardavėjas įsipareigoja informuoti Pirkėją apie šios informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subtieKėjus, kuriuos ketina pasitelkti vėliau. Pardavėjas Pirkėją apie naujai pasitelkiamus ir (ar) keičiamus subtieKėjus informuoja per 5 darbo dienas iki jų pasitelkimo ir (ar) keitimo pradžios.

1.7.2. SubtieKėjus, kurių pajėgumais Pardavėjas nesirėmė Pirkimo sąlygose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, Pardavėjas gali keisti savo nuožiūra, apie tai raštu informuodamas Pirkėją. Pirkėjas turi teisę patikrinti, ar nėra

subtiektėjo pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Jeigu subtiektėjo padėtis atitinka bent vieną Pirkimo sąlygose nustatytą pašalinimo pagrindą, Pirkėjas reikalauja pakeisti šį subtiektėją reikalavimus atitinkančiu subtiektėju.

1.7.3. Subtiektėjus, kurių pajėgumais Pardavėjas rėmėsi Pirkimo sąlygose numatytiems reikalavimams pagrįsti, Pardavėjas gali keisti tik gavęs rašytinį Pirkėjo sutikimą, prieš tai Pirkėjui patikrinus ir įsitikinęs, kad šis subtiektėjas turi reikiamą kvalifikaciją ir (ar) patirtį, taip pat, kad nėra Pirkimo sąlygose nustatytų subtiektėjo pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Pirkėjas patvirtina, kad sutikimo pakeisti subtiektėją neatsisakys išduoti nepagrįstai. Šiame punkte numatyta sąlyga yra esminė Sutarties sąlyga, pakartotinis jos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

1.7.4. Jeigu leidžia Sutarties pobūdis, Specialiosiose Sutarties sąlygose nurodoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiektėjais galimybė. Subtiektėjui išreiškus norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, tarp Pirkėjo, Pardavėjo bei subtiektėjo sudaroma trišalė sutartis. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose tokia galimybė nenumatyta, laikoma, kad Sutarties pobūdis nesudaro galimybės tiesioginiam atsiskaitymui su subtiektėjais.

1.8. Kokybės reikalavimai Prekėms

1.8.1. Prekės turi būti naujos, pilnai sukomplektuotos, anksčiau niekur nenaudotos, tinkamos naudoti pagal paskirtį.

1.8.2. Jeigu Prekėms nustatytas tinkamumo naudoti (galiojimo) terminas, Pirkėjui perduodamų Prekių likęs tinkamumo naudoti (galiojimo) terminas turi būti ne trumpesnis kaip 2/3 (dvi trečiosios) viso tinkamumo naudoti (galiojimo) termino.

1.8.3. Prekės turi būti perduodamos tinkamoje pakuotėje (t. y. neperplėštoje, nesudraskytoje, nešlapioje ar kitaip išoriškai nepažeistoje), ant Prekės pakuotės esantys užrašai ir etiketės turi būti lengvai įskaitomi. Ši sąlyga netaikoma tais atvejais, kai dėl objektyvių priežasčių Prekės negali būti perduodamos supakuotos (pvz., Pardavėjas turi atlikti jų sumontavimo darbus).

1.8.4. Kartu su Prekėmis, Pardavėjas turi pateikti visą dokumentaciją, reikalingą įvertinti Prekių atitikimą Sutarties nuostatų reikalavimams, tinkamam Prekių naudojimui bei priežiūrai.

1.8.5. Jei Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad Sutartyje nurodytos Prekės (medžiagos, įrenginiai, mechanizmai ir pan.) nebegaminamos, ir Pardavėjas pateikia tai įrodantį Prekių gamintojo patvirtinimą, Pirkėjo sutikimu, kurio jis negali nepagrįstai neišduoti, Pardavėjas turi teisę pateikti kito modelio (laidos) Prekes (medžiagas, įrenginius, mechanizmus ir pan.), jeigu jos yra ne blogesnių charakteristikų, nei numatyta Sutartyje, nedidinant jų kainos, nekeičiant pristatymo terminų ir kitų Sutarties sąlygų. Šiame punkte nurodytas Prekių modelio keitimas galimas tik Šalims raštu sudarius susitarimą, kuris tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.

1.8.6. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose ar Techninėje specifikacijoje nenumatyta kitaip, visos Prekės turi būti pagamintos ne vėliau kaip prieš 12 mėnesių iki Sutarties sudarymo dienos.

1.9. Kokybės reikalavimai Paslaugoms

1.9.1. Paslaugos turi atitikti visus Sutartyje, Lietuvos Respublikos ir Lietuvos Respublikoje galiojančių Europos

Sąjungos saugaus gaminio, higienos normų, darbų saugos ir kitų Sutarties vykdymui taikytinų teisės aktų reikalavimus.

1.9.2. Pardavėjas garantuoja, jog Paslaugų (jų rezultato) perdavimo–priėmimo metu ir bet kuriuo metu po to (visą kokybės garantijos terminą, jei taikomas) Paslaugos atitiks Sutartyje, taikomuose teisės aktuose ir standartuose nustatytus reikalavimus, bus suteiktos kokybiškai, be klaidų, kurios panaikintų ar sumažintų Paslaugų vertę ar jų rezultato tinkamumą įprastam naudojimui.

1.10. Sustabdymas

1.10.1. Pirkėjas turi teisę sustabdyti Prekių pristatymą ir (ar) Paslaugų teikimą, jei vykdydamas Sutartį Pardavėjas nesilaiko darbų saugos, higienos normų ir (ar) kitų Sutartyje ir (ar) teisės aktuose nurodytų reikalavimų, taip pat dėl kitų priežasčių, kaip numatyta Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.10.2 punkte.

1.10.2. Pirkėjas gali sustabdyti Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymą dėl žemiau nurodytų priežasčių, jeigu jos turi tiesioginę įtaką sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymui:

- a) papildomi tyrimai (pvz., inžineriniai, archeologiniai tyrimai ir pan.), kurie nebuvo numatyti, bet kuriuos būtina atlikti;
- b) vėluojama perduoti objektą (objekte dar dirba kitas tiekėjas, paslaugų teikėjas ir (ar) rangovas);
- c) trečiųjų šalių įtaka;
- d) sustabdytas finansavimas arba trūksta finansavimo;
- e) būtinas papildomas laikas įvykdyti kitą pirkimą;
- f) nepateikta įranga, medžiagos ar pan., kurią privalo pateikti Pirkėjas;
- g) fizinės kliūtys (pvz., avariniai darbai);
- h) kitos aplinkybės, kurios nebuvo žinomos Pirkimo vykdymo metu ir su kuriomis susidurtų bet kuris tiekėjas, paslaugų teikėjas ir (ar) rangovas;
- i) išteismine ar teismine tvarka vykstantys Pirkėjo ginčai su trečiosiomis šalimis, turintys tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui.

1.10.3. Maksimalus Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymo terminas - 6 mėnesiai.

1.10.4. Sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo terminas pratęsiamas laikotarpiui, kuris pagal Sutartį buvo likęs Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) įvykdymui, iki kol sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymas buvo sustabdytas.

1.10.5. Apie Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymą Pirkėjas Pardavėją informuoja raštu Sutartyje nustatytais būdais ir tvarka.

1.11. Sutarties įvykdymas

1.11.1. Prekės bus laikomos tinkamai pristatytomis ir perduotomis Pirkėjui, o Paslaugos – tinkamai suteiktomis, kai Pirkėjas patvirtins atitinkamų Prekių perdavimą ir (ar) Paslaugų suteikimą. Jei Sutartyje nurodyta, kad Prekių perdavimas ir (ar) Paslaugų suteikimas turi būti patvirtintas pasirašytinai, Pardavėjas parengia pasirašymui Aktą. Vienas Akto egzempliorius perduodamas Pirkėjui. Jei Akte yra įrašas apie trūkumus, tai toks pasirašytas Aktas patvirtina tik faktinį Prekių perdavimą ir (ar) Paslaugų suteikimą, bet nėra laikomas teisėtu pagrindu apmokėjimui gauti, kol nebus pašalinti visi Akte nurodyti trūkumai ir Šalys to nepatvirtins.

1.11.2. Tais atvejais, kai pagal Sutartį Pardavėjas perduodamas Prekes turi sumontuoti, suinstaliuoti, suderinti ar suteikti kitas su

Prekių perdavimu susijusias paslaugas ir (ar) atlikti kitus su Prekių perdavimu susijusius darbus, Prekės Pirkėjui laikomos perduotomis po šių paslaugų suteikimo ir (ar) darbų atlikimo, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip.

1.11.3. Apie akivaizdžius Prekių ir (ar) Paslaugų kokybės trūkumus, kuriuos galima patikrinti jų perdavimo - priėmimo metu, Pirkėjas raštu nurodo Pardavėjui ir tokių Prekių ir (ar) Paslaugų (arba jų dalies, kuriai nustatyti trūkumai) nepriima tol, kol nurodyti trūkumai nebus pašalinti.

1.11.4. Prekių perdavimas ir (ar) Paslaugų suteikimas nelaikomas Pirkėjo besąlygišku patvirtinimu, kad Prekės ir (ar) Paslaugos atitinka Sutarties reikalavimus, ir nepanaikina Pirkėjo teisės vėliau reikalauti pašalinti trūkumus, jei šių trūkumų nebuvo galima pagrįstai pastebėti jų perdavimo - priėmimo metu.

1.11.5. Prekių ir (ar) Paslaugų rezultatų nuosavybės teisė bei atsitiktinio žuvimo rizika Pirkėjui pereina nuo atitinkamų Prekių ir (ar) Paslaugų rezultatų perdavimo momento.

1.12. Kokybės garantija

1.12.1. Prekėms ir (ar) Paslaugoms taikomas teisės aktuose nustatytas ir (ar) gamintojo taikomas garantijos terminas, jeigu Techninėje specifikacijoje ar Specialiosiose Sutarties sąlygose nėra nurodytas kitas garantijos terminas. Jeigu garantinis terminas nėra niekur nustatytas, taikomas 24 mėnesių kokybės garantijos terminas. Kokybės garantijos terminas pradedamas skaičiuoti nuo pristatytų Prekių ir (ar) suteiktų Paslaugų Akto pasirašymo momento.

1.12.2. Pardavėjas per kokybės garantijos terminą atsiradusius Prekių ir (ar) Paslaugų trūkumus privalo neatlygintinai pašalinti per 10 dienų nuo raštiško Pirkėjo reikalavimo gavimo dienos, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, arba per kitą Šalių raštu suderintą terminą, kuris objektyviai reikalingas trūkumų pašalinimui. Prekes ir (ar) Paslaugų rezultatus garantiniam aptarnavimui Pardavėjas priima ten, kur jos ir (ar) jie buvo arba turėjo būti perduoti Pirkėjui, jei Šalys nesusitaria kitaip.

1.12.3. Tais atvejais, kai Pirkėjui perduodama programinė įranga, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pateikti visus per kokybės garantijos laikotarpį ir iki jo išleistus tos programinės įrangos saugumo ir kritinių klaidų ištaisymus (kritinėmis laikomos klaidos, turinčios įtakos programinės įrangos funkcionalumui).

1.12.4. Kokybės garantija negalioja tiems trūkumams, kurie atsirado po Prekių ir (ar) Paslaugų perdavimo Pirkėjui dėl to, kad Pirkėjas nepaisė nustatytų naudojimo, priežiūros ir eksploatacijos instrukcijų.

1.12.5. Kokybės garantijos terminas sustabdomas tiek laiko, kiek Prekės ir (ar) Paslaugų rezultatai negalėjo būti naudojami dėl nustatytų trūkumų (defektų), už kuriuos atsako Pardavėjas.

1.12.6. Jei Pardavėjas nepradeda šalinti trūkumų, jų nepašalina ir (ar) neatitaiso tiesioginės tokio trūkumo padarytos žalos garantiniu laikotarpiu per Sutartyje nurodytą terminą, Pirkėjas pats arba su trečiųjų asmenų pagalba gali šiuos trūkumus pašalinti Pardavėjo sąskaita. Tokiu atveju, Pardavėjo garantiniai įsipareigojimai nėra nutraukiami ir Pardavėjas privalo atlyginti Pirkėjo dėl to patirtus nuostolius.

2. KAINA IR APMOKĖJIMAS

2.1. Sutarties kaina

2.1.1. Į Sutarties kainą yra įskaičiuotos visos su Sutarties vykdymu susijusios tiesioginės bei netiesioginės išlaidos, įskaitant: įrenginių, medžiagų, gaminių, įrankių ir kitų daiktų įsigijimą (išskyrus, kai juos pagal Sutartį turi pateikti Pirkėjas), transportavimą, sumontavimą, dokumentacijos parengimą, Pirkėjo personalo apmokymą naudotis, Pirkėjo konsultavimą, visus mokėtinus mokesčius ir rinkliavas, kurios reikalingos šioje Sutartyje nurodytų Prekių pristatymui ir (ar) Paslaugų suteikimui, jei Sutartyje aiškiai nenurodyta, kad už šias išlaidas apmokama atskirai.

2.1.2. Sutarties kaina gali būti keičiama tik Sutartyje nurodytais atvejais. Jokie papildomi mokėjimai, dėl kurių Šalys iš anksto nesusitarė raštu, nebus atliekami. Sutarties kainos peržiūra yra nustatyta Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.1.4 punkte. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos Sutarties kainos peržiūros sąlygos.

2.1.3. Šalys susitaria, kad dėl nuo Šalių nepriklausančių aplinkybių, kurių atsiradimo pasiūlymo pateikimo metu Šalys negalėjo protingai numatyti, negalėjo kontroliuoti ir nebuvo prisiėmusios tų aplinkybių atsiradimo rizikos (pvz., esant aiškiai įrodomiems netikslumams ar klaidoms techninėje dokumentacijoje, kuria buvo remtasi rengiant atitinkamą Pirkimo sąlygose įtvirtintą reikalavimą, dėl kurių Prekių ir (ar) Paslaugų dalis tapo nebereikalinga; arba, pradėjus pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas, nustatoma, kad dalis Prekių ir (ar) Paslaugų tapo nereikalinga; arba dėl teisės aktų pasikeitimo tam tikra Prekių ir (ar) Paslaugų dalis tapo nereikalinga ir pan.), Pirkėjas turi teisę Sutarties vykdymo metu atsisakyti dalies Prekių ir (ar) Paslaugų. Prekių ir (ar) Paslaugų dalies atsisakymo atveju, Sutarties kaina yra mažinama atsisakytų Prekių ir (ar) Paslaugų verte, kuri yra apskaičiuojama pagal pasiūlyme nurodytus atitinkamų Prekių ir (ar) Paslaugų įkainius. Jeigu atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertei apskaičiuoti pasiūlyme nurodytų įkainių detalumas yra nepakankamas, atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertė apskaičiuojama remiantis Pardavėjo pateikta ir su Pirkėju suderinta sąmata, parengta specialiai atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertei apskaičiuoti. Pirkėjas turi teisę patikrinti Pardavėjo pateiktą sąmatą ir joje nurodytų įkainių atitikimą rinkos kainoms ir vesti derybas dėl jų.

2.1.4. Šalys susitaria, kad PVM apskaičiuojamas pagal sąskaitos faktūros išrašymo metu galiojančius tarifus.

2.2. Apmokėjimas

2.2.1. Elektroninė sąskaita faktūra ir su mokėjimu susiję dokumentai pateikiami Pardavėjo pasirinktomis priemonėmis: Pardavėjas gali teikti ES Direktyvos 2014/55 reikalavimus atitinkančią elektroninę sąskaitą arba teikti kito formato elektroninę sąskaitą, pasinaudojant VĮ „Registrų centro“ administruojama informacine sistema „E. sąskaita“. Esant periodiniams kas mėnesiniams mokėjimams, sąskaita faktūra už praėjusį mėnesį turi būti pateikta ne vėliau, kaip 2-ją einamojo mėnesio darbo dieną. Tais atvejais, kai perkama pagal atskirus užsakymus ar perkant vienkartinio pobūdžio Prekes ir (ar) Paslaugas, sąskaita faktūra turi būti pateikta ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo Prekių ir (ar) Paslaugų Akto pasirašymo dienos. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos apmokėjimo sąlygos.

2.2.2. Pirkėjas Sutartyje nustatyta tvarka pateiktą sąskaitą faktūrą apmoka per 30 dienų, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip. Pirkėjui laiku neatlikus mokėjimo, kai sąskaita faktūra pateikta Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.2.1 punkte nustatyta tvarka, Pardavėjas turi teisę reikalauti 0,04 procento dydžio delspinigių nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

2.2.3. Pirkėjas turi teisę sulaikyti Pardavėjui pagal Sutartį mokėtinas sumas (neapsiribojant šia Sutartimi), jei nustatomi Prekių ir (ar) Paslaugų trūkumai arba nevykdomi kiti sutartiniai įsipareigojimai. Pirkėjas turi teisę pasinaudoti šiame punkte nurodyta sulaikymo teise tik tokia apimtimi, kuri yra būtina užtikrinti pagrįstų reikalavimų įvykdymą.

2.2.4. Pirkėjas piniginius reikalavimus turi teisę bet kada vienašališkai įskaityti iš bet kokių Pardavėjui mokėtinų sumų apie tai raštiškai informuodamas Pardavėją. Jeigu mokėtinų įsipareigojimų valiuta skiriasi, Pirkėjas priešpriešinams reikalavimams įskaityti gali konvertuoti bet kurio įsipareigojimo sumą pagal rinkoje galiojantį valiutos keitimo kursą, naudojamą įprastinėje veikloje.

3. ATSAKOMYBĖ

3.1. Nuostoliai ir netesybos

3.1.1. Sutartyje numatytos netesybos (baudos ir delspinigiai) pripažįstamos Šalių iš anksto nustatytais minimaliais nuostoliais dėl to, kad kita Šalis pažeidė atitinkamą Sutarties sąlygą, kurių dydžio nukentėjusiajai Šaliai nereikia įrodinėti. Netesybų sumokėjimas nukentėjusiai Šaliai nedraudžia reikalauti nuostolių, kurių netesybos nepadengia, atlyginimo ir neatleidžia sumokėjusios Šalies nuo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

3.1.2. Pardavėjui pradėlus vykdyti arba netinkamai vykdamas savo sutartinius įsipareigojimus, Pirkėjas turi teisę taikyti 0,04 procento nuo pradelstų vykdyti arba netinkamai vykdomų įsipareigojimų vertės, o nesant galimybės nustatyti jų vertės – nuo Sutarties kainos, dydžio delspinigių už kiekvieną pradelstą arba netinkamai vykdomų įsipareigojimų dieną, jeigu Bendrosiose Sutarties sąlygose ar Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip.

3.1.3. Pardavėjui netinkamai vykdamas savo sutartinius įsipareigojimus, Pirkėjas, prieš tai raštu įspėjęs Pardavėją ir be atskiro Pardavėjo sutikimo, turės teisę pasinaudoti Sutartyje nustatytais prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonėmis. Pirkėjui nusprendus pasinaudoti prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonėmis, jomis bus pasinaudota žemiau nurodytu eiliškumu, t. y., Pirkėjas:

- a) netesybų dydžiu sumažins bet kokias Pirkėjo Pardavėjui mokėtinas sumas už pristatytas Prekes ir (ar) suteiktas Paslaugas;
- b) pasinaudos banko garantija, jeigu apskaičiuotų netesybų suma viršija 10 procentų Sutarties kainos dydžio sumą;
- c) nutrauks Sutartį, jeigu apskaičiuotų netesybų suma viršija 20 procentų Sutarties kainos dydžio sumą.

3.2. Atsakomybės ribojimas

3.2.1. Pagal Sutartį Šalis atsako tik už kitos Šalies patirtus tiesioginius nuostolius ir neatsako už netiesioginius nuostolius, įskaitant nuostolius dėl negauto pelno, negautą santaupų ar prarastos verslo galimybės.

3.2.2. Visi tiesioginiai nuostoliai ribojami Sutarties kainos dydžio suma, bet ne mažesne kaip 3 000 eurų suma (jeigu Sutarties kaina neviršija 3 000 eurų sumos).

3.2.3. Bendras pagal Sutartį Šaliai pritaikytų netesybų dydis ribojamas 20 procentų Sutarties kainos dydžio suma; jeigu Sutarties kaina neviršija 3 000 eurų sumos - ne didesne kaip 1 500 eurų suma.

3.2.4. Sutartyje nurodytos atsakomybės ribojimo nuostatos negalioja žalai, padarytai tyčia, dėl didelio nerūpestingumo, taip pat žalai, padarytai tretiesiems asmenims.

3.3. Atleidimas nuo atsakomybės

3.3.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal Sutartį neįvykdymą, jeigu įrodo, kad tai įvyko dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti, negalėjo protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui ir nebuvo prisiėmusi tokių aplinkybių atsiradimo rizikos (toliau – Nenugalimos jėgos aplinkybės).

3.3.2. Šalis nėra atleidiama nuo atsakomybės, jei jos įsipareigojimų nevykdymui turėjo įtakos jos pačios, jos subteikėjų, tą Šalį tiesiogiai ar netiesiogiai valdančių ar jos valdomų subjektų, taip pat jų darbuotojų (įskaitant streikus), valdymo organų ar jų narių sprendimai, veiksmai ar neveikimas.

3.3.3. Apie Nenugalimos jėgos aplinkybes ir jų įtaką Sutarties vykdymui bei terminams Šalis privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo jų atsiradimo ar paaiškėjimo, pranešti kitai Šaliai, pateikdama minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Laiku neinformavus, bus laikoma, kad šios aplinkybės Sutarties vykdymui įtakos neturėjo iki kol nebuvo išsiųstas pranešimas.

3.3.4. Atsiradus Nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis privalo imtis visų pagrįstų priemonių galimai žalai sumažinti ir, kad jos turėtų kuo mažesnę įtaką Sutarties vykdymo terminams.

3.3.5. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiu, o jas pašalinus Šalis privalo nedelsiant atnaujinti įsipareigojimų vykdymą.

3.4. Draudimas

3.4.1. Žemiau šiame skyriuje nurodytos sąlygos taikomos tik tais atvejais, kai Sutartyje numatyta Pardavėjo pareiga drausti ar būti apsidraudusiam nurodytu draudimu.

3.4.2. Pardavėjas savo sąskaita privalo sudaryti, taip pat pratęsti (atnaujinti) draudimo sutartis, jeigu jos baigtųsi anksčiau, negu nurodyta Sutartyje, bei pateikti Pirkėjui tai patvirtinančius dokumentus.

3.4.3. Pardavėjas neturi teisės daryti jokių draudimo sutarčių sąlygų pakeitimų be išankstinio Pirkėjo sutikimo. Jeigu draudikas inicijuoja draudimo sutarties sąlygų pakeitimus, bankrutuoja ar tampa nemokus, Pardavėjas privalo nedelsdamas apie tai pranešti Pirkėjui.

3.4.4. Jeigu Pardavėjas laiku nesudaro draudimo sutarties, jos nepratęsia arba nepateikia įrodymų apie jos sudarymą, pratęsimą ar galiojimą, Pirkėjas turi teisę pats sudaryti draudimo sutartis Sutartyje nurodytomis sąlygomis arba sustabdyti Pardavėjui mokėtinas sumas tol, kol Pardavėjas įvykdys visus savo įsipareigojimus, numatytus šiame skyriuje. Jeigu Pirkėjas pats sumoka draudimo įmokas, jis turi teisę vienašališkai jas įskaityti iš bet kokių Pardavėjui mokėtinų sumų.

3.5. Užtikrinimas

3.5.1. Jeigu Sutartyje nurodyta, kad jos vykdymas bus užtikrinamas banko garantija, Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti Pirkėjui pateikiamas prieš pasirašant Sutartį ir yra viena iš Sutarties įsigaliojimo sąlygų. Jei Sutartyje nurodyta, kad Sutarties įvykdymas turi būti užtikrinamas Pardavėjo pateikta banko garantija, ši banko garantija turi būti išduota Pirkėjui priimtino banko, taip pat turi atitikti visus Sutartyje nurodytus reikalavimus, galioti visą laiką iki galutinio Prekių perdavimo, Paslaugų suteikimo ir apmokėjimo už jas termino pabaigos. Jeigu Sutartis neįvykdoma likus 30 dienų iki pateiktos banko garantijos galiojimo pabaigos, Pardavėjas įsipareigoja ne vėliau kaip prieš 10 dienų iki pateiktos banko garantijos galiojimo termino pabaigos pratęsti šios garantijos galiojimo terminą ar pateikti naują banko garantiją, galiojančią ne trumpesnę laikotarpį kaip iki numatomos Prekių perdavimo, Paslaugų suteikimo ir apmokėjimo už jas termino pabaigos.

3.5.2. Banko garantija turi būti pirmo pareikalavimo, besąlyginė ir neatšaukiama. Banko garantija užtikrinamos sumos turi būti nurodomos tokia valiuta, kokia pagal Sutartį atliekami mokėjimai.

3.5.3. Banko garantijoje turi būti nurodyta, kad:

- a) bankas įsipareigoja per 10 dienų nuo pirmo raštiško Pirkėjo reikalavimo gavimo sumokėti Pirkėjui reikalavime nurodytą sumą, bet ne didesnę, nei nurodyta banko garantijoje;
- b) raštiškame reikalavime Pirkėjas neprivalo pagrįsti savo reikalavimų, o tik nurodyti, kad Pardavėjas neįvykdė ar netinkamai įvykdė savo sutartinius įsipareigojimus;
- c) banko garantijai turi būti taikomos Tarptautinių prekybos rūmų Bendrosios garantijų pagal pirmą pareikalavimą taisyklės (*Uniform Rules for Demand Guarantees, ICC Publication No. 758*) su išimtimis, nustatytomis banko garantijoje ir imperatyviose Lietuvos Respublikos teisės aktų normose;
- d) ginčai tarp šalių sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose/Vilniaus komercinio arbitražo teisme (banko garantijoje nurodoma viena iš šių ginčo sprendimo vietų; jei pasirenkamas Vilniaus komercinio arbitražo teismas, ginčo sprendimo sąlygas (arbitrų skaičių, arbitražo kalbą ir pan.) nurodo banko garantiją išduodantis bankas);
- e) banko garantijos galiojimo terminas ir banko garantija užtikrinama suma.

3.5.4. Prieš pateikdamas banko garantiją, Pardavėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas Pardavėjo siūlomą banko garantiją sutinka priimti. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Pardavėjui ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos.

3.5.5. Pirkėjas turi teisę nepriimti banko garantijos ir (ar) laikyti ją negaliojančia, ir (ar) kreiptis į Pardavėją dėl naujos banko garantijos pateikimo Pirkėjui, o Pardavėjas privalo tokią banko garantiją pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei banko garantija neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Pirkėjas turi informacijos, susijusios su banko garantiją išdavusio banko veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

3.5.6. Pardavėjui laiku nepratęsęs banko garantijos galiojimo termino arba nepateikęs naujos banko garantijos, Pirkėjas turi teisę reikalauti 0,1 procento Sutarties kainos dydžio delspinigių už kiekvieną pradelstą dieną arba sulaukti mokėjimus Pardavėjui

banko garantijos sumai. Tokiu atveju, sulaikytos sumos, atskaičius teisėtai iš jų atliktus įskaitymus, Pardavėjui bus išmokėtos ne anksčiau, nei bus pratęstas banko garantijos galiojimo terminas arba pateikta nauja banko garantija, arba išnyks įsipareigojimas ją pateikti ar pratęsti jos galiojimo terminą.

3.5.7. Pardavėjui tinkamai įvykdžius Sutartį, Pirkėjas Pardavėjo prašymu grąžina jam banko garantiją.

4. SUTARTIS

4.1. Sutarties galiojimas

4.1.1. Sutartis įsigalioja nuo momento, kai ją pasirašo paskutinis pasirašantis asmuo (jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip) ir galioja iki visiško Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo dienos. Kokybės garantijos, atsakomybės, konfidencialumo, duomenų apsaugos, intelektinės nuosavybės, pranešimų siuntimo ir gavimo, kalbos, ginčų sprendimo ir kitos sąlygos, kurios pagal savo esmę turi galioti ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo, galioja ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo.

4.1.2. Jeigu kuri nors Sutarties sąlyga visiškai ar iš dalies negalioja ar taptų negaliojančia dėl jos prieštaravimo taikytiniams teisės aktams arba dėl bet kokios kitos priežasties, likusios Sutarties sąlygos liks galioti visa apimtimi. Tokiu atveju, Šalys gera valia derės ir sieks pakeisti negaliojančią sąlygą kita teisėta ir galiojančia sąlyga, kuri, kiek tai įmanoma, leistų pasiekti tokį patį teisinį ir ekonominį rezultatą, kaip Sutarties sąlyga, kuri bus tokiu būdu pakeista.

4.1.3. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta Sutarties pratęsimo galimybė ir įvykdomos visos su Sutarties pratęsimu susijusios sąlygos, Sutartis automatiškai pratęsiama minimaliam numatytam terminui, jeigu nei viena iš Šalių nepraneša apie Sutarties pabaigą ne vėliau kaip prieš 30 dienų iki Sutarties termino pabaigos.

4.2. Sutarties nutraukimas ir keitimas

4.2.1. Sutartis gali būti keičiama Šalių rašytiniu susitarimu, jei tai neprieštarauja Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme numatyta tvarkai.

4.2.2. Abi Šalys turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesikreipdamos į teismą, apie tai ne mažiau kaip prieš 10 dienų raštu įspėjusios kitą Šalį jeigu:

- a) kitai Šaliai inicijuojama bankroto, restruktūrizavimo arba likvidavimo procedūra, ji tampa nemoki arba ji sustabdo ūkinę veiklą, arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
- b) Sutarties vykdymas dėl Nenugalimos jėgos aplinkybių sustabdomas ilgiau kaip 120 dienų.

4.2.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Pardavėją ne mažiau kaip prieš 10 dienų:

- a) jeigu Pardavėjas padaro esminį Sutarties pažeidimą;
- b) jeigu Pardavėjas be Pirkėjo raštiško sutikimo tretiesiems asmenims perleidžia iš Sutarties kylančias teises ir pareigas;
- c) jeigu Pardavėjas nebeatitinka Pirkimo sąlygose nurodytų kvalifikacijos reikalavimų, pašalinimo pagrindų ir (ar) Pardavėjas netenka teisės verstis Sutartyje nurodyta veikla;
- d) jeigu Pardavėjas dėl savo kaltės negali ir (ar) atsisako vykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus ar bet kokią jų dalį, nepriklausomai nuo tokios dalies vertės;

- e) jeigu Pardavėjas pakartotinai pažeidžia Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.6 skyriaus nuostatas;
- f) jeigu Pardavėjas raštu pripažįsta Pirkėjui ir (ar) kitiems asmenims ar kitaip viešai paskelbia apie negalėjimą padengti savo esamų įsiskolinimų arba susimokėti būsimų mokėjimų;
- g) jeigu Pardavėjo mokėtinų delspinigių suma viršija 20 procentų Sutarties kainos;
- h) jeigu, pratešus Sutarties galiojimo terminą, Pardavėjas nepratešia banko garantijos galiojimo termino arba nepateikia naujos banko garantijos;
- i) jeigu paaiškėja aplinkybės, leidžiančios Pirkėjui pagrįstai manyti, kad Pardavėjas tinkamai nevykdys Sutartyje numatytų įsipareigojimų (pvz., Pardavėjas nevykdo savo finansinių įsipareigojimų kredito įstaigoms ir/arba kompetentingos institucijos pritaiko Pardavėjo atžvilgiu atitinkamas poveikio priemones, kuriomis atimamos arba iš esmės suvaržomos Pardavėjo teisės, susijusios su Prekių pristatymu ir (ar) Paslaugų teikimu);
- j) jeigu Pirkėjo prašymu, Pardavėjas nepateikia įrodymų, paneigiančių aplinkybes, dėl kurių gali būti nutraukta ši Sutartis;
- k) jeigu Sutarties vykdymo metu atsiranda Pirkėjo realaus ar potencialaus interesų konflikto situacija, dėl kurios objektyvus ir tinkamas Sutarties vykdymas yra negalimas;
- l) dėl kitų Sutartyje ir teisės aktuose nenurodytų svarbių priežasčių. Tokiu atveju, Pirkėjas atlygina Pardavėjo pagrįstas išlaidas, kurias jis patyrė iki Pirkėjo pranešimo gavimo dienos, siekdamas įvykdyti Sutartį, ir kurios buvo iš anksto suderintos ir patvirtintos Pirkėjo.

4.2.4. Pardavėjas turi teisę nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Pirkėją ne mažiau kaip prieš 10 dienų, jei Pirkėjas vėluoja atlikti mokėjimą ilgiau kaip 30 dienų.

4.2.5. Jei Sutartis nutraukiama dėl Pardavėjo kaltės, Pirkėjas turi teisę reikalauti sumokėti baudą, lygią 5 procentų Sutarties kainos dydžio sumai, bet ne mažesnę nei 3 000 eurų.

4.2.6. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių rašytiniu susitarimu, taip pat Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme nustatytais atvejais.

4.2.7. Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęsiamas esant šioms aplinkybėms:

- a) nepalankios oro sąlygos, dėl kurių neįmanoma pristatyti Prekių ir (ar) suteikti Paslaugų – intensyvios liūtys, potvyniai, tirštas rūkas, šqualiniai vėjai, gausus sniegas, pūga ar pan. Ši galimybė taikoma tik tai Prekių ir (ar) Paslaugų daliai, kurios kokybė, pristatymas ir (ar) suteikimas priklauso nuo gamtinių sąlygų;
- b) Pirkėjo veiksmai ar neveikimas, trukdantys tinkamai ir laiku vykdėti Pardavėjo įsipareigojimus pagal Sutartį, įskaitant Pirkėjo vėlavimą paskirti specialistus, atsakingus už Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymą, kitų Pirkėjo Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą;
- c) bet kokių valstybės ar savivaldybės institucijai, įstaigai ar organizacijai, ar kitam subjektui teisės aktais priskirtų funkcijų nevykdymas per nustatytą (ar protingą) terminą;
- d) užsitęsusi pirkimo procedūra, dėl kurių pradėti ir (ar) užbaigti pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas per nustatytą terminą tapo neįmanoma arba pernelyg sudėtinga;
- e) atsiranda uždelsimas, kliūtys ar trukdymai, kurių atsiradimui Pardavėjas neturi įtakos, už kuriuos neatsako ir kurie sukelti ir priskiriami tretiesiems asmenims (pvz., netinkamai vykdoma kita Pirkėjo sutartis, kurios įvykdymas turi tiesioginę įtaką Pardavėjo vykdomai Sutarčiai);

- f) Pirkėjo Pardavėjui pateikiami nurodymai, neįeinantys į Sutarties objektą, turintys įtakos Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminams;
- g) kiti, Specialiosiose Sutarties sąlygose, Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme numatyti atvejai.

4.2.8. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminas dėl Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.7 punkte numatytų aplinkybių gali būti pratęsiamas ne ilgesniam kaip 6 mėnesių laikotarpiui. Pardavėjas turi kreiptis į Pirkėją ne vėliau kaip per 10 dienų nuo minėtų aplinkybių atsiradimo.

4.2.9. Pardavėjas, prašydamas Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo termino pratęsimo, privalo pagrįsti atitinkamų sąlygų egzistavimą ir jų įtaką Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminams. Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęstas tik tokiam laikui, kol egzistuoja aukščiau nurodytos aplinkybės. Dėl Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo termino pratęsimo Šalys sudaro susitarimą raštu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

4.3. Sutarties aiškinimas

4.3.1. Sutarčiai yra taikomi ir ji yra aiškinama pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

4.3.2. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę, ir atvirkščiai.

4.3.3. Sutarties skyrių pavadinimai nurodyti tik tam, kad būtų galima ją lengviau skaityti, ir negali būti tiesiogiai naudojami Sutarties aiškinimui.

4.3.4. Sutarties aiškinimo ir taikymo tikslais nustatoma tokia Sutarties dokumentų pirmenybės tvarka:

- a) Techninė specifikacija;
- b) Specialiosios Sutarties sąlygos;
- c) Bendrosios Sutarties sąlygos;
- d) Pirkimo dokumentų paaiškinimai ir patikslinimai, jei tokie buvo pateikti;
- e) Pirkimo sąlygos;
- f) Pardavėjo pasiūlymas.

4.3.5. Sutartyje nurodyti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis, mėnesiais ir metais, jei Sutartyje nenurodyta kitaip.

4.3.6. Sutartyje nurodytos darbo dienos suprantamos kaip bet kuri diena nuo pirmadienio iki penktadienio, išskyrus Lietuvos Respublikos darbo kodekse nurodytas švenčių dienas. Jei Sutartyje nurodytas terminas baigiasi nedarbo dieną, termino įvykdymas nukeliamas į po jos einančią darbo dieną. Darbo valandos (darbo laikas) suprantamos kaip darbo dienos laikas, skelbiamas Pirkėjo interneto svetainėje.

5. BAIGIAMOS NUOSTATOS

5.1. Pareiškimai ir garantijos

5.1.1. Pasirašydamos Sutartį, abi Šalys pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus nurodyta apimtimi ir terminais;
- b) jos yra mokios ir finansiškai pajėgios įvykdyti Sutartį, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra

sustabdžiusios ar apribojusios savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos;

- c) turi visus leidimus, sprendimus, sutikimus ir patvirtinimus, kurių reikia norint sudaryti šią Sutartį, taip pat visiškai ir tinkamai įvykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus ir gali juos pateikti per Pirkėjo nustatytą protingą terminą.

5.1.2. Pardavėjas, pasirašydamas Sutartį, taip pat pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) pilnai susipažino su visa informacija ir dokumentacija, susijusia su Sutarties dalyku ir objektu, reikalinga pagal Sutartį prisiimamiems įsipareigojimams įvykdyti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Pardavėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę. Pardavėjas patvirtina, kad jis išnagrinėjo Sutartyje nurodytus ir jam iš anksto pateiktus dokumentus, juos suprato bei patikrino, taip pat įsitikino, kad, Pardavėjo geriausiomis žiniomis, juose nėra klaidų ar kitų trūkumų, kurie trukdytų tinkamai ir laiku įvykdyti Pardavėjo įsipareigojimus;
- b) jis turi visas technines, intelektines, fizines, organizacines, finansines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas.

5.2. Intelektinė nuosavybė

5.2.1. Pardavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Pirkėjas turės teisę savo nuožiūra, nevaržomai (tiek laiko, tiek teritorijos atžvilgiu) ir nemokėdamas jokio papildomo atlyginimo naudotis visomis jam perduotomis Prekėmis ir (ar) Paslaugų rezultatais pagal jų paskirtį. Pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į objektus, kurie bus perduodami Pirkėjui kartu su Prekėmis ir (ar) Paslaugų rezultatais, Pirkėjas naudos pagal šių objektų licencijos sąlygas, tiek, kiek tai neprieštaruja Sutarties sąlygoms.

5.2.2. Šalys susitaria, kad bet kokie Paslaugų teikimo rezultatai, kuriuos Pardavėjas, jo paskirti darbuotojai, subtiekejai ar bet kokie kiti tretieji asmenys parengs ar sukurs vykdydami Sutartį panaudojant ir (ar) remiantis Pirkėjo pateikta medžiaga, dokumentacija, informacija ir pan. (toliau – Kūriniai), taps išimtinę Pirkėjo nuosavybe nuo jų sukūrimo momento. Kartu su Kūriniais Pirkėjui perduodamos ir išimtinę Pirkėjo nuosavybe tampa visos pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į Kūrinius, įskaitant (bet neapsiribojant) teises: [1] atgaminti Kūrinių bet kokia forma ar būdu; [2] išleisti Kūrinių; [3] versti Kūrinių; [4] adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti Kūrinių; [5] platinti Kūrinių originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybėn arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant; [6] viešai rodyti Kūrinių originalą ar kopijas; [7] viešai atlikti Kūrinių bet kokiais būdais ir priemonėmis; [8] transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinių (įskaitant jo padarymą viešai prieinamų kompiuterių tinklais (internete) ir bet kuria forma ir būdu keisti, adaptuoti ir kitaip modifikuoti Kūrinių be Pardavėjo, jo darbuotojų ar trečiųjų asmenų, pasitelktų vykdyti Sutartį, sutikimo. Šiame punkte nurodytos teisės Pirkėjui perduodamos be jokio papildomo atlyginimo visam šių teisių galiojimo terminui, neapsiribojant teritorija, maksimalia teisės aktų leidžiama apimtimi.

5.2.3. Siekdamas užtikrinti tinkamą šio skyriaus nuostatų įgyvendinimą, Pardavėjas įsipareigoja sudaryti būtinas sutartis su savo paskirtais darbuotojais, subtiekejais ir bet kuriomis trečiosiomis šalimis. Pardavėjas taip pat įsipareigoja apsaugoti Pirkėją nuo bet kokių trečiųjų šalių pretenzijų dėl intelektinės

nuosavybės objektų naudojimo, kai Pirkėjas šiais objektais naudojasi nepažeisdamas Sutarties sąlygų.

5.3. Konfidencialumas ir asmens duomenų apsauga

5.3.1. Pardavėjas įsipareigoja neatskleisti, neperduoti ar kitokiu būdu neperleisti tretiesiems asmenims jokios iš Pirkėjo Sutarties vykdymui gautos informacijos, taip pat informacijos, kurią jis sukuria vykdydamas Sutartį, bei Sutarties turinio, nepriklausomai nuo to kokia forma ta informacija pateikiama (toliau – „Konfidenciali informacija“). Šiame punkte įtvirtintos pareigos Pardavėjas privalo laikytis 10 metų, pradedamus skaičiuoti nuo visiško Sutarties įvykdymo dienos.

5.3.2. Konfidencialia informacija nelaikoma tokia informacija, kuri:

- a) yra ar jos pateikimo metu buvo viešai prieinama;
- b) yra gauta iš trečios šalies, kuriai Pirkėjas netaiko jokių apribojimų dėl jos atskleidimo;
- c) pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus negali būti laikoma konfidencialia;
- d) kitos šalies yra raštiškai nurodyta kaip nekonfidenciali.

5.3.2. Jei Pardavėjui kyla abejonų, ar informacija yra Konfidenciali informacija, Pardavėjas elgsis su tokia informacija kaip su Konfidencialia informacija.

5.3.3. Pardavėjas įsipareigoja Konfidencialią informaciją saugoti tinkamai ir protingai, laikantis taikytinų profesinių standartų, naudoti, dauginti ir atskleisti darbuotojams, valdymo organų nariams, tretiesiems asmenims (subtiekejams, teisiniam, finansiniam, verslo ir techniniam konsultantams), kurie bus susaistyti atitinkamais konfidencialumo įsipareigojimais, tik tiek, kiek tai būtina įsipareigojimams pagal Sutartį vykdyti.

5.3.4. Pardavėjas įsipareigoja nedelsiant informuoti Pirkėją apie įvykusį ar gresiantį Konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą ar atskleidimą.

5.3.5. Sutartyje numatytos Pardavėjo pareigos dėl Konfidencialios informacijos neatskleidimo netaikomos, kai ir tiek, kiek pagal teisės aktus iš Pirkėjo reikalaujama, jis turi pareigą Konfidencialią informaciją atskleisti kompetentingai valstybės, savivaldybės, ar kitai institucijai, įstaigai, organizacijai ar jos atstovui, teismui. Jeigu pagal taikytinus įstatymus ar norminius teisės aktus Pardavėjas privalo atskleisti kurią nors Konfidencialios informacijos dalį, prieš atskleidžiamas tokia informaciją, jis turi nedelsdamas pranešti raštu Pirkėjui.

5.3.6. Pardavėjas, neteisėtai atskleidęs Konfidencialią informaciją, Pirkėjui moka 3 000 eurų baudą ir atlygina dėl to Pirkėjo patirtus ar atsiradusius tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.

5.3.7. Kai Konfidenciali informacija yra elektroninio pavidalo, Pardavėjas įsipareigoja:

- a) užtikrinti, kad visose kompiuterinėse darbo vietose, kuriose, vykdyti Sutartį, dirbama su gauta elektroninio pavidalo Konfidencialia informacija, bus instaliuota legali, veikianti antivirusinės programinės įrangos versija;
- b) užtikrinti, kad elektroninio pavidalo Konfidenciali informacija nebus perduodama ir (ar) su ja dirbama atitinkamų paslaugų erdvėse internete (pvz., Dropbox, Google Drive, One Drive), išskyrus atvejus, kai tokios paslaugos Pardavėjui teikiamos pagal korporatyvines (ne asmeninio naudojimo) sutartis, sudarytas su šių paslaugų gamintojais (teikėjais);
- c) užtikrinti, kad nešiojamos elektroninės laikmenos (pvz., USB atmintinės), kuriose saugoma Konfidenciali informacija, būtų

šifruotos arba saugomos rakinamose informacijos saugojimo priemonėse (pvz., spintose, seifuose, atskirose rakinamose patalpose), arba kitaip apsaugotos nuo tokių įrenginių vagystės arba pamečimo.

5.3.8. Kiekviena Šalis pripažįsta ir patvirtina, kad Sutartyje nurodyti asmens duomenys bus tvarkomi tik išimtinai su Sutarties vykdymu susijusiais tikslais bei laikantis griežtų konfidencialumo įsipareigojimų bei asmens duomenų apsaugos reikalavimų. Asmens duomenų tvarkymo reikalavimus, duomenų subjektų teises ir duomenų valdytojų pareigas reglamentuoja 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

5.4. Interesų konfliktas

5.4.1. Pardavėjas įsipareigoja nešališkai, sąžiningai ir tinkamai atlikti savo pareigas, vengti bet kokio interesų konflikto ir elgtis taip, kad nekiltų abejonių, jog toks konfliktas yra, nusišalinti nuo sprendimų, galinčių sukelti interesų konfliktą, priėmimo. Toks interesų konfliktas gali kilti dėl ekonominių, politinių, šeimyninių, emocinių ar bet kokių kitų priežasčių.

5.4.2. Jeigu paaiškėja aplinkybės, dėl kurių Pardavėjui gali kilti interesų konfliktas, jis privalo nedelsiant susilaikyti nuo bet kokių veiksmų vykdydamas savo funkcijas, dėl kurių galėtų realizuoti interesų konfliktas, ir nedelsdamas pateikti raštišką laisvos formos pranešimą (arba pareikšti apie tai žodžiu, atitinkamai pažymėdamas posėdžio / susirinkimo protokole) apie nusišalinimą ir (ar) susilaikymą nuo atitinkamų veiksmų, kuriuos atliekant gali realizuoti interesų konfliktas, atlikimo. Toks pranešimas teikiamas Sutartyje nurodytam Pirkėjo atstovui.

5.4.3. Pardavėjas įsipareigoja nesinaudoti ir neleisti naudotis kitiems užimamomis pareigomis, darbine padėtimi asmeninei naudai gauti, su Pirkėjo veikla susijusia informacija asmeninei ar kitų asmenų naudai, jokia Pirkėjo nuosavybe, valdomu turtu ir teisėmis, kitaip nei Pirkėjo ir Grupės interesais ir vadovaudamasis nustatytais tvarkomis.

5.5. Kalba

5.5.1. Vykdam Sutartį bus bendraujama ir susirašinėjimas tarp Šalių vykdomas lietuvių kalba, jei Šalys nesusitaria kitaip. Tais atvejais, kai Pardavėjo buveinės (arba gyvenamosios vietos) registracijos vieta yra ne Lietuvos Respublikoje, susirašinėjimas gali būti vykdomas anglų arba kita, abiejų Šalių suderinta, kalba.

5.5.2. Visa Pardavėjo teikiama dokumentacija turi būti parengta lietuvių kalba, jei Sutartyje nenurodyta arba Šalys raštu nesusitaria kitaip.

5.6. Pranešimai

5.6.1. Visi pranešimai, kurie turi būti pateikiami pagal šią Sutartį arba taikytinų teisės aktų reikalavimus, Sutarties Šaliai įteikiami pasirašytinai arba siunčiami registruotu laišku arba elektroniniu paštu Sutartyje nurodytais adresais. Pranešimai bus laikomi įteiktais tinkamai, praėjus 5 darbo dienoms po registruoto laiško išsiuntimo kitai Šaliai Sutartyje nurodytu adresu. Laikoma, kad elektroniniu paštu po darbo laiko išsiųsti pranešimai yra gaunami kitą darbo dieną po išsiuntimo dienos.

5.6.2. Apie savo rekvizitų pasikeitimą Šalis privalo iš anksto pranešti kitai Šaliai raštu. Visi pranešimai (dokumentai), kuriuos viena Šalis išsiunčia kitai Šaliai iki gaudama pranešimą apie

pastarosios adreso pasikeitimą, laikomi tai Šaliai įteiktais tinkamai.

5.6.3. Šalių siunčiamuose pranešimuose, prašymuose, reikalavimuose, sąskaitose, aktuose ir korespondencijoje turi būti nurodomas Sutarties numeris ir data.

5.7. Ginčų sprendimai

5.7.1. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami Šalių derybose.

5.7.2. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo, nesutarimų ar reikalavimų derybų būdu per 30 dienų, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Pirkėjo buveinės vietą.

5.8. Teisių perleidimas

5.8.1. Pirkėjas turi teisę perleisti trečiajam asmeniui savo teises ir (ar) pareigas, kylančias iš Sutarties, be atskiro Pardavėjo sutikimo. Apie teisių ir (ar) pareigų perleidimą trečiajam asmeniui Pardavėjas informuojamas raštišku pranešimu.

5.8.2. Pardavėjas neturi teisės perleisti savo teisių ir (ar) įsipareigojimų pagal Sutartį tretiesiems asmenims be raštiško Pirkėjo sutikimo. Jei Pardavėjas nesilaiko šio reikalavimo, Pardavėjas ir teises bei pareigas perėmęs trečiasis asmuo prieš Pirkėją atsako solidariai. Šios sąlygos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

5.9. Teisių atsisakymas

5.9.1. Šalių nesinaudojimas Sutartyje nurodytomis teisėmis nereiškia šių teisių atsisakymo, išskyrus atvejus, kai Šalis šių teisių atsisako apie tai nurodydama raštu.

5.10. Informacijos atskleidimas

5.10.1. Pirkėjui paprašius, Pardavėjas privalo pateikti visą reikalingą informaciją apie Prekių kilmės šalį, gamintoją, jo akcininkus.

5.11. Sutarties dokumentai

5.11.1. Sutartis gali būti sudaryta keliais egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią ir sudarančiais vieną ir tą pačią Sutartį.



SPS 1 priedas

PASIŪLYMAS
UAB „EPSO-G“ ĮMONIŲ GRUPĖS ĮMONIŲ VADOVAUJANČIŲ ASMENŲ CIVILINĖS ATSAKOMYBĖS
DRAUDIMO PIRKIMUI

INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ

Tiekėjo pavadinimas / Jeigu dalyvauja Tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai	ADB "Compensa Vienna Insurance Group"
Tiekėjų grupės atsakingas partneris (pildoma, jei Pasiūlymą teikia Tiekėjų grupė)	-
Tiekėjo adresas / Jeigu dalyvauja Tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių adresai	Ukmergės g. 280, 06115 Vilnius
Tiekėjo juridinio asmens kodas(-ai) (tuo atveju, jei Pasiūlymą pateikia fizinis asmuo – verslo pažymėjimo Nr. ar pan.) / Jeigu Pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė, nurodomi visi Tiekėjų grupės narių kodai	304080146
Tiekėjo PVM mokėtojo kodas(-ai) / Jeigu Pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė, nurodomi visi Tiekėjų grupės narių kodai	LT100009653718
Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio sąskaitos numeris, banko pavadinimas ir banko kodas	AB "Swedbank", 73000, LT147300010124659839
Pasiūlymo pasirašymui Tiekėjo/Tiekėjų grupės atsakingo partnerio įgalioto asmens vardas, pavardė, pareigos, telefono numeris ir el. paštas	
Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio įgalioto asmens laimėjimo atveju pasirašančio Sutartį vardas, pavardė, pareigos	
Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio laimėjimo atveju už Sutarties vykdymą paskirto atsakingo asmens vardas, pavardė, pareigos, telefono numeris, el. paštas	

1. SUTIKIMAS SU PIRKIMO SĄLYGOMIS

1.1. Su Pasiūlymu pažymime, kad pateikdami savo Pasiūlymą, sutinkame su VPĮ ir Pirkimo sąlygose nustatytais Pirkimo procedūromis ir būsimos Sutarties sąlygomis.

1.2. Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo sąlygų, taip pat Techninės specifikacijos reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį. Taip pat įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir Pirkimo objektui bei Sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų.

1.3. Teikdami Pasiūlymą patvirtiname, kad visos siūlomos prekės (naudojamos medžiagos, įranga) nepriklausomai ar naudojamos darbų atlikimui ar paslaugų suteikimui, atitiks Perkančiojo subjekto nurodytus reikalavimus, ir nebus importuotos iš šalių, ar jų dalių, teritorijų (specialaus statuso zonų), iš kurių importas yra draudžiamas pagal Jungtinių Tautų saugumo tarybos sprendimus arba kurioms taikomos Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos ribojamosios priemonės (sankcijos) ar kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika, tarptautinės sankcijos. Perkančiajam subjektui raštu pareikalavus, per jo nurodytą terminą bus pateikti dokumentai, patvirtinantys prekių (naudojamų medžiagų, įrangos) kilmės šalį ir gamintoją **ir jo akcininkus**.

1.4. Mes patvirtiname, kad mūsų siūlomos prekės (įskaitant jų gamintojus), paslaugos ar darbai nekels grėsmės nacionaliniam saugumui, kai sandorio pagrindu susidarytų aplinkybės, nurodytos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 13 straipsnio 4 dalies 1 punkte, ir:

1.4.1. nebus sutrikdytas Įgaliojusių organizacijos ir/ar Pirkimo vykdytojo valdomos ryšių ir informacinės infrastruktūros, kurios yra reikšmingos Įgaliojusių organizacijos ir/ar Pirkimo vykdytojo veiklai, funkcionavimas;

1.4.2. nebus sutrikdyta Įgaliojusių organizacijos ir/ar Pirkimo vykdytojo, kaip nacionaliniam saugumui svarbios įmonės, veikla;

1.4.3. nebus siekiama išgauti valstybės ir tarnybos paslaptį sudarančią ar kitą neviešą (Įgaliojusių organizacijos ir/ar Pirkimo vykdytojo konfidencialią) informaciją;

1.5. Patvirtinu, kad teikiant Pasiūlymą nėra nė vienos iš šių sąlygų:

1.5.1. Tiekėjas, jo Subtiekėjas, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, Tiekėjo siūlomų prekių gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys yra juridiniai asmenys, registruoti VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašą nurodytose valstybėse ar teritorijose¹;

1.5.2. Tiekėjas, jo Subtiekėjas, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, Tiekėjo siūlomų prekių gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys yra fiziniai asmenys, nuolat gyvenantys VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašą nurodytose valstybėse ar teritorijose arba turintys šių valstybių pilietybę;

1.5.3. prekių kilmė yra ar paslaugos teikiamos iš VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašą nurodytų valstybių ar teritorijų;

1.5.4. Lietuvos Respublikos Vyriausybė, vadovaudamasi Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatyme įtvirtintais kriterijais, yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad šios dalies 1.5.1 ir 1.5.2 punktuose nurodyti subjektai ar su jais ketinamas sudaryti (sudarytas) sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų.

1.6. Patvirtinu, kad mano atstovaujamo Tiekėjo sudėtyje nėra Rusijos dalyvavimo, viršijančio 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, su pakeitimais, padarytais 2022 m. balandžio 8 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 2022/576, 5k straipsnyje nustatytas ribas. Visų pirma patvirtinu, kad:

(a) mano atstovaujamas Tiekėjas (ir nė vienas iš Tiekėjų grupės narių) nėra Rusijos pilietis arba Rusijoje įsisteigęs fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar įstaiga;

(b) mano atstovaujamas Tiekėjas (ir nė vienas iš Tiekėjų grupės narių) nėra juridinis asmuo, subjektas ar įstaiga, kurio nuosavybės teisės tiesiogiai ar netiesiogiai daugiau kaip 50 % priklauso Pasiūlymo 1.6 punkto a) papunktyje nurodytam subjektui;

(c) nei aš, nei mano atstovaujama bendrovė nėra fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar įstaiga, veikianti Pasiūlymo 1.6 punkto a) arba b) papunktyje nurodyto subjekto vardu ar jo nurodymu;

(d) Pasiūlymo 1.6 punkto a)-c) papunkčiuose išvardyti subjektai nedalyvauja Subtiekėjais, tiekėjais ar Ūkio subjektais, kurių pajėgumais remiamasi, tais atvejais, kai jiems tenka daugiau kaip 10 % Sutarties vertės.

1.8. Patvirtinu, kad Tiekėjui, Subtiekėjams, kuriuos esu pasitelkęs ar pasitelksiu ateityje, Ūkio subjektams, kurių pajėgumais remiuosi ar (ir) remsiuosi, prekių gamintojams ar juos kontroliuojantiems juridiniams ir (ar) fiziniams asmenims netaikomos Jungtinių Tautų saugumo tarybos, Europos Sąjungos, kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika ar Jungtinių Amerikos Valstijų sankcijos (ribojamosios priemonės).

1.7. Patvirtinu, kad Pirkime nedalyvaus Tiekėjai, Subtiekėjai, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, kurie nėra registruoti (Tiekėjas, Tiekėjų grupės narys, Subtiekėjas, Ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, Kvazisubtiekėjas, kuris yra fizinis asmuo – nuolat gyvenantis ar turintis pilietybę) Europos Sąjungos valstybėje narėje, Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos valstybėje narėje ar trečiojoje šalyje, pasirašiusioje PĮ 29 straipsnio 4 dalyje nurodytus tarptautinius susitarimus.

1.8. Deklaruojamoms aplinkybėms pasikeitus, įsipareigoju nedelsiant apie tai informuoti Perkantįjį subjektą.

1.9. Tiekėjas už pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.

2. PASIŪLYMO KAINA

2.1. Pasiūlymo kaina nurodoma eurai.

2.2. Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę:

Eil. Nr.	Pirkimo objektas	Maksimalus kiekis Paslaugų teikimo laikotarpiu ²	Įkainis (12 mėn.) Eur be PVM*	Kaina (36 mėn.) Eur be PVM
1.	2.	3.	4.	5.

¹ Rusijos Federacija; Baltarusijos Respublika; Rusijos Federacijos aneksuotas Krymas; Moldovos Respublikos Vyriausybės nekontroliuojama Padniestrės teritorija; Sakartvelo Vyriausybės nekontroliuojamos Abchazijos ir Pietų Osetijos teritorijos.

² Nurodytas maksimalus Pirkimo objekto kiekis. Įgaliojusi organizacija ar Pirkimo vykdytojas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

1.	LITGRID AB vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	20 541,00 €	61 623,00 €
2.	UAB „EPSO-G“ vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	13 695,00 €	41 085,00 €
3.	AB „Amber Grid“ vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	20 541,00 €	61 623,00 €
4.	BALTPool UAB vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	6 852,00 €	20 556,00 €
5.	UAB „TETAS“ vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	6 852,00 €	20 556,00 €
6.	Energy cells, UAB vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas	36 mėn.	6 852,00 €	20 556,00 €
Pasiūlymo kaina Eur be PVM ³ (suma 5 stulpelio)				225 999,00 €
PVM**				0,00 €
Pasiūlymo kaina Eur su PVM ⁴				225 999,00 €

* Į kainiai turi būti pateikiami ne daugiau kaip dviejų skaičių po kablelio tikslumu.

**Jeigu taikomas 0 proc. ar lengvatinis PVM dydžio tarifas, prašome nurodyti, kuo vadovaujantis taikomas toks PVM dydžio tarifas: Draudimo įmokos PVM neapmokestinamos (LR PVM ĮSTATYMAS 27 str.).

3. PASIŪLYMO GALIOJIMO TERMINAS

3.1. Pasiūlymas galioja 3 mėnesius nuo Pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

4. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

Visas Tiekėjo Pasiūlymas negali būti laikomas konfidencialia informacija, tačiau Tiekėjas gali nurodyti, kad tam tikra jo Pasiūlyme pateikta informacija yra konfidenciali. Lentelėje žemiau pateikiama informacija apie Pasiūlyme nurodytos informacijos konfidencialumą. Tuo atveju, jei lentelė ar jos dalis nėra užpildoma, laikoma, kad visa Pasiūlymo informacija arba atitinkama jos dalis nėra laikoma konfidencialia, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas negalimas pagal Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą.

³ Tai nėra įgaliojusi organizacijos ar Pirkimo vykdytojo įsipareigojimas Laimėjusiam Tiekėjui sumokėti nurodytą sumą Sutarties galiojimo laikotarpiu ir bus naudojama tik Pasiūlymų vertinimui ir palyginimui. Laimėjusiam Tiekėjui bus sumokama tik už faktišką kiekį.

⁴ Pasiūlymo kaina Eur su PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius ir apmokestinimus, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus.

Jei Tiekėjas nėra PVM mokėtojas arba paslaugos yra neapmokestinamos PVM pagal Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, grafoje „PVM“ rašoma – 0, o grafoje „Pasiūlymo kaina Eur su PVM“ įrašoma ta pati suma kaip ir grafoje „Pasiūlymo kaina Eur be PVM“. Jei Tiekėjas nėra PVM mokėtojas arba paslaugoms nėra taikomas PVM arba taikomas lengvatinis PVM, Tiekėjas turi nurodyti PVM netaikymo ar lengvatinio PVM taikymo pagrindimą.

Eil. Nr.	Užpildytos formos ir kita pateikiama informacija ⁵	Kokiu pagrindu atitinkamas dokumentas yra konfidencialus?
1.	Igaliojimas	Asmens duomenys

Vadovaujantis Viešųjų pirkimų tarnybos išaiškinimu⁶, Tiekėjo, su kuriuo bus sudaroma Sutartis šiame Pirkime, **pasiūlymo įkainiai/kaina bus viešinami**.

Informacija, kurios atskleidimas negalimas pagal Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą, yra bet koku atveju neviešinama.

Vadovaujantis VPĮ 20 straipsnio 2 dalimi, konfidencialia negalima laikyti informacijos⁷:

- 1) jeigu tai pažeistų įstatymus, nustatančius informacijos atskleidimo ar teisės gauti informaciją reikalavimus, ir šių įstatymų įgyvendinamuosius teisės aktus;
- 2) jeigu tai pažeistų VPĮ 33, 58 straipsniuose ir 86 straipsnio 9 dalyje nustatytus reikalavimus dėl paskelbimo apie sudarytą Sutartį, kandidatų ir dalyvių informavimo, laimėjusio dalyvio pasiūlymo, sudarytos Sutarties, ir Sutarties pakeitimų paskelbimo, įskaitant informaciją apie pasiūlyme nurodytą prekių, paslaugų ar darbų kainą, išskyrus jos sudedamąsias dalis;
- 3) pateiktos Tiekėjų pašalinimo pagrindų nebuvimą, atitiktį Kvalifikacijos reikalavimams, kokybės vadybos sistemos ir aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartams patvirtinančiuose dokumentuose, išskyrus informaciją, kurią atskleidus būtų pažeisti Tiekėjo įsipareigojimai pagal su trečiaisiais asmenimis sudarytas sutartis, – tuo atveju, kai ši informacija reikalinga Tiekėjui jo teisėtiems interesams ginti;
- 4) informacija apie pasitelktus ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiasi Tiekėjas, ir subtiekęs – tuo atveju, kai ši informacija reikalinga Tiekėjui jo teisėtiems interesams ginti.

Pasirašydamas šį Pasiūlymą, tvirtintu visu kartu su Pasiūlymu pateikiamu dokumentu tikrumą.

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)⁸

⁵ Atskiri dokumentai ar šiuose dokumentuose pateikiama informacija gali būti nurodoma atskirose eilutėse, atsižvelgiant į informacijos konfidencialumą.

⁶<https://klausk.vpt.lt/hc/lt/articles/115005730625-Kaip-turi-b%C5%ABti-suprantamas-konfidencialumas-vie%C5%A1uosiuose-pirkimuose>

⁷Daugiau apie konfidencialumą viešuosiuose pirkimuose VPT parengtoje metodikoje:

http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali_informacija.pdf

⁸ Jei Pasiūlymą Pirkimui pasirašo Tiekėjo vadovo įgaliotas asmuo, prie Pasiūlymo turi būti pridėtas rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis parašo teisę.